

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٣﴾
 أَأَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنْ يُرِدْنِ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَّا تُغْنِي عَنِّي
 شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿٢٤﴾ إِنْ أَرَادْتُ بِرَبِّكُمْ فِتْنَةً
 أَسْمَعْتُمْ فَاسْمَعُونَ ﴿٢٥﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ لَيْلَتَ قَوْمِي
 يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ بِمَا عَفَّرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمَكْرَمِينَ ﴿٢٧﴾ وَمَا
 أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٢٨﴾
 إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خُمُودٌ ﴿٢٩﴾ يُحْسِرَةٌ عَلَى
 الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٠﴾ أَلَمْ يَرَوْا
 كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾ وَإِنْ
 كُلُّ لُحْيَةٍ لَمَّا جِئِبَعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٣٢﴾ وَإِنَّ لَهُمُ الْأَرْضَ الْمَيْتَةَ
 أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ
 مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٤﴾ لِيَأْكُلُوا مِنْ
 ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾ سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ
 الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾
 وَإِنَّ لَهُمُ اللَّيْلَ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٣٧﴾

442

﴿٢٣﴾ اس نصیحت کرنے والے آدمی نے کہا: مجھے اس اللہ کی عبادت کرنے میں کیا رکاوٹ ہے جس نے مجھے پیدا کیا؟ اور تمہیں اس رب کی عبادت کرنے میں کیا رکاوٹ ہے جس نے تمہیں پیدا کیا اور جزا کے لیے تمہیں اٹھا کر اسی کیلئے کی طرف لوٹا جائے گا؟ ﴿٢٤﴾ کیا میں اپنے پیدا کرنے والے اس اللہ کو چھوڑ کر ناحق ایسوں کو معبود بناؤں کہ اگر رحمان مجھے کوئی نقصان پہنچانا چاہے تو ان معبودوں کی سفارش مجھے کچھ بھی نفع نہ پہنچا سکے۔ وہ تو میرے نفع و نقصان کے مالک ہیں نہ وہ مجھے اس نقصان سے بچانے کی طاقت رکھتے ہیں جو کفر کی حالت میں مرنے کی صورت میں اللہ تعالیٰ مجھے پہنچانے کا ارادہ کرے۔ ﴿٢٥﴾ بلاشبہ اگر میں نے انہیں اللہ کے سوا معبود بنا لیا تو یقیناً میں نے واضح غلطی کی کی کہ میں نے اس کی عبادت کی جو عبادت کے لائق نہیں اور اس کی عبادت چھوڑ دی جو اس کا حقدار ہے۔ ﴿٢٦﴾ اے میری قوم! میں اپنے اور تم سب کے رب پر ایمان لایا ہوں، لہذا میری سنو، تم جو مجھے قتل کی دھمکیاں دیتے ہو، مجھے ان کی کوئی پروا نہیں۔ آخر کار اس کی قوم نے اسے قتل کر ہی دیا تو اللہ نے اسے جنت میں داخل کر دیا۔ ﴿٢٧﴾ اس کی شہادت کے بعد اس کی عزت بڑھانے کے لیے اس سے کہا گیا: جنت میں داخل ہو جاؤ۔ جب وہ اس میں داخل ہوا اور اس کی نعمتوں کا نظارہ کیا تو یوں خواہش کی: کاش! میری قوم، جس نے مجھے جھٹلایا اور قتل کیا، یہ جان لے کہ میرے رب نے میرے گناہ بخش دیے اور مجھے عزت و اکرام سے نوازا ہے، تاکہ وہ لوگ بھی میری طرح ایمان لے آئیں اور میرے جیسی جزا انہیں بھی ملے۔ ﴿٢٨﴾ اس کی قوم جس نے اسے جھٹلایا اور قتل کر دیا، اسے ہلاک کرنے کے لیے ہمیں آسمان سے فرشتوں کا لشکر اتارنے کی ضرورت پیش آئی نہ ہم امتوں پر ان کی ہلاکت کے وقت فرشتے نازل کرنے والے ہیں، بلکہ ان کا معاملہ ہمارے لیے اس سے کہیں زیادہ آسان تھا۔ ہم نے فیصلہ کیا کہ انہیں ایک زور دار آسمانی چٹخ کے ساتھ ہلاک کر دیں، نہ کہ عذاب کے فرشتے نازل کر کے۔ ﴿٢٩﴾ سوا اس کی قوم کی ہلاکت کی داستان یہی ہے کہ وہ ایک زور کی چٹخ تھی جسے ہم نے ان پر مسلط کیا تو وہ سارے مر گئے۔ کوئی ایک

بھی ان میں سے باقی نہ رہا۔ ان کی مثال اس آگ کی طرح ہے جو بھڑک رہی ہو اور پھر بجھ جائے تو اس کا کوئی نشان باقی نہ رہے۔ ﴿٣٠﴾ ہائے جھٹلانے والے بندوں کا بچھٹاوا اور حسرت جس کا اظہار روز قیامت وہ عذاب دیکھ کر کریں گے، یہ اس لیے کہ دنیا میں جب بھی ان کے پاس اللہ کی طرف سے کوئی رسول آیا، انہوں نے اس کا مذاق اڑایا اور اس سے استہزا کیا، اس لیے انجام کار اللہ کے حق میں انہوں نے جو کوتاہی کی، اس پر روز قیامت انہیں پچھتانا ہوگا۔ ﴿٣١﴾ کیا رسولوں کو جھٹلانے اور ان کا مذاق اڑانے والوں نے اپنے سے پہلے آنے والی قوموں سے عبرت حاصل نہیں کی؟ یقیناً وہ مر گئے اور دنیا کی طرف دوبارہ کبھی لوٹ کر نہیں آئیں گے بلکہ جو اعمال انہوں نے آگے بھیجے تھے، ان کی طرف چلے گئے اور اللہ جلد انہیں ان اعمال کی جزا دے گا۔ ﴿٣٢﴾ ساری امتیں بغیر کسی استثنا (چھوٹ) کے روز قیامت دوبارہ اٹھانے کے بعد ہمارے پاس حاضر ہوں گی تاکہ ہم انہیں ان کے اعمال کی جزا دیں۔ ﴿٣٣﴾ مرنے کے بعد دوبارہ اٹھانے کے لیے اسے جھٹلانے والوں کے لیے اس اٹھانے کے حق ہونے کی ایک نشانی یہ خشک اور خنجر زمین ہے جس پر ہم نے آسمان سے بارش نازل کی، پھر اس میں کئی طرح کی نباتات اگائیں اور ہم نے اس میں مختلف طرح کا غلہ نکالا تاکہ لوگ اسے کھائیں۔ پس جس نے بارش نازل کر کے اس زمین کو زندہ کیا اور اس سے نباتات نکالیں، وہ مردوں کو زندہ کرنے اور دوبارہ اٹھانے پر بھی قادر ہے۔ ﴿٣٤﴾ ہم نے اس زمین میں، جس پر ہم نے بارش نازل کی، کھجوروں اور انگوروں کے باغات پیدا کر دیے اور ان میں ہم نے پانی کے چشمے جاری کر دیے جو انہیں سیراب کرتے ہیں۔ تاکہ لوگ ان باغات کے پھل کھائیں جو اللہ تعالیٰ نے بطور انعام انہیں دیے جبکہ اس میں ان کی کوشش کا کوئی عمل دخل نہیں۔ کیا وہ اکیلے اللہ کی عبادت کر کے اور اس کے رسولوں پر ایمان لاکر اس کی نعمتوں کا شکر ادا نہیں کرتے؟ ﴿٣٥﴾ اللہ پاک اور بلند ہے جس نے مختلف قسم کی نباتات اور درخت پیدا کیے اور پھر خود انسانوں میں مذکورہ نمونہ پیدا کر کے جوڑے بنائے اور خشکی و سمند وغیرہ میں اللہ کی دیگر کئی مخلوقات ہیں جنہیں لوگ نہیں جانتے۔ ﴿٣٦﴾ لوگوں کے لیے اللہ تعالیٰ کی توحید کی ایک دلیل یہ ہے کہ ہم دن کے ختم کرنے اور رات کے لانے کے لیے جب دن کو اس سے کھینچ لیتے ہیں تو روشنی کو بھی ختم کر دیتے ہیں اور دن کے ختم ہونے کے بعد تاریکی لے آتی ہے تو لوگ یکایک اندھیرے میں رہ جاتے ہیں۔

نوٹ: مخلوق جب اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرتی ہے تو وہ اس کی نظر میں کس قدر بے قیمت ہو جاتی ہے اور جب اس کی اطاعت کرتی ہے تو اس کے ہاں کس قدر معزز ہو جاتی ہے۔ ﴿٣٧﴾ مرنے کے بعد دوبارہ اٹھانے کے دلائل میں خنجر زمین کو سبز و شاداب نباتات کے ساتھ زندہ کرنا اور اس سے غلہ نکالنا بھی شامل ہے۔

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٦﴾ وَالْقَمَرَ
 قَدَّارُهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٣٧﴾ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي
 لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ
 يَسْبَحُونَ ﴿٣٨﴾ وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ﴿٣٩﴾
 وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٠﴾ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ
 لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنقذُونَ ﴿٤١﴾ الْإِرْحَمَةَ مَنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٢﴾ وَإِذَا
 قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٣﴾ وَمَا
 تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٤﴾ وَإِذَا
 قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا الَّذِينَ كَفَرُوا الَّذِينَ آمَنُوا
 أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ اطْعَمَهُ قَالُوا إِنَّا لَأَنفِي ضَلِيلٍ مُبِينٍ ﴿٤٥﴾
 وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٦﴾ مَا يَنْظُرُونَ
 إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٤٧﴾ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ
 تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٨﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَاذَاهُمْ
 مِنَ الْجِبَدَاتِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٤٩﴾ قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا
 مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٠﴾

ترجمہ 443

38 ان کے لیے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کی نشانی یہ سورج بھی ہے جو مقرر راستے پر چل رہا ہے جس کی منزل اللہ ہی جانتا ہے جس سے وہ آگے نہیں بڑھتا۔ یہ اندازہ، اس غالب ذات کا ٹھہرایا ہوا ہے جس پر کوئی غالب نہیں آسکتا۔ وہ ایسا علم والا ہے کہ اس کی مخلوقات کا کوئی بھی معاملہ اس سے چھپا نہیں۔ 39 ان کے لیے اللہ پاک کی توحید کی نشانی یہ چاند بھی ہے جس کی ہر رات کی ہم نے منزلیں مقرر کر دی ہیں۔ وہ ابتدا میں چھوٹا ہوتا ہے، پھر بڑھتا ہے اور پھر چھوٹا ہونے لگتا ہے حتیٰ کہ وہ بائیں، جھکاؤ، زردی اور پرانا ہونے میں کھجور کی پرانی اور بوسیدہ ٹیڑھی ٹہنی کی طرح ہو جاتا ہے۔ 40 سورج، چاند اور دن رات کی نشانیاں اللہ کی تقدیر سے طے ہوئی ہیں۔ جو ان کا اندازہ ٹھہرایا گیا ہے، وہ اس سے آگے نہیں بڑھ سکتیں۔ سورج کے لیے یہ ممکن نہیں کہ وہ چاند کو جا پکڑے، اس طرح کہ اس کا مدار تبدیل ہو جائے یا اس کی روشنی جاتی رہے اور نہ رات کی مجال ہے کہ وہ دن سے آگے بڑھ جائے اور اس کا وقت پورا ہونے سے پہلے اس پر داخل ہو جائے۔ مسخر کی گئی یہ تمام مخلوقات اور ان کے علاوہ دیگر سیارے اور ستارے، ان سب کے اللہ تعالیٰ کی تقدیر اور نگرانی سے مخصوص مدار ہیں (جن میں وہ گردش کرتے ہیں)۔ 41 ان کے لیے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور اپنے بندوں پر اس کے احسانات کی ایک نشانی یہ بھی ہے کہ ہم نے نوح علیہ السلام کے زمانے میں آنے والے طوفان سے نجات پانے والی اولاد آدم کو اس کشتی میں سوار کیا جو اللہ تعالیٰ کی دیگر مخلوقات سے بھری ہوئی تھی جس میں اللہ تعالیٰ نے ہر جنس کا جوڑا جوڑا سوار کیا۔ 42 ان کے لیے اللہ کی توحید اور اپنے بندوں پر اس کے انعامات کی ایک نشانی یہ بھی ہے کہ ہم نے ان کے لیے نوح علیہ السلام کی کشتی جیسی اور سواریاں پیدا کیں۔ 43 اگر ہم انھیں غرق کرنا چاہتے تو غرق کر دیتے اور اگر ہم انھیں غرق کرنا چاہتے تو کوئی فریادرس ان کی فریاد سننے والا نہ ہوتا اور جب وہ ہمارے حکم اور فیصلے سے ڈوبتے تو کوئی انھیں بچانے والا بھی نہ ہوتا۔ 44 مگر ہم نے انھیں غرق ہونے سے بچا کر ان پر رحم کیا اور انھیں دوبارہ موقع دیا تاکہ وہ معین مدت تک فائدہ اٹھالیں جس سے وہ تجاؤز نہیں کر سکتے۔ یہ سب کچھ اس لیے کیا کہ شاید وہ عبرت حاصل کریں اور ایمان لے آئیں۔ 45 جب ایمان سے منموڑنے والے

ان مشرکوں سے کہا گیا کہ تم آخرت کے جس معاملے اور سختیوں کی طرف جانے والے ہو، ان سے ڈرجاؤ اور اس پیٹھ پھیر کر جانے والی دنیا سے ہوشیار ہو جاؤ یہ امید کرتے ہوئے کہ اللہ تم پر اپنی رحمت کے ساتھ احسان کرتے تو انھوں نے اس بات کو نہ مانا اور اس کی پروا نہ کرتے ہوئے اس سے منہ پھیر لیا۔ 46 ان سرکش مشرکوں کے پاس اللہ کی توحید اور اس ایک کے عبادت کا حق دار ہونے پر دلالت کرنے والی آیتیں جب بھی آتی ہیں تو وہ انھیں غیر معتبر سمجھ کر ان سے منہ پھیر لیتے ہیں۔ 47 جب ان سرکشوں اور دشمنی رکھنے والوں سے کہا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں جو اموال دیے ہیں، ان سے نفراء اور مساکین کی مدد کرو تو وہ انکار کرتے اور ایمان والوں کے بارے میں ہرزہ سرائی کرتے ہوئے جواب دیتے ہیں: کیا ہم انھیں کھلائیں کہ انھیں اگر اللہ کھلا ناچا ہوتا تو ضرور خود کھلا دیتا؟ لہذا ہم اللہ کی مشیت و مرضی کی مخالفت نہیں کر سکتے۔ اے ایمان والو! تم واضح غلطی پر اصرار سے بہت دور ہو۔ 48 جو کافر مرنے کے بعد دوبارہ جی اٹھنے کے منکر ہیں اور اس کی تکذیب کرتے ہوئے اسے محال سمجھتے ہیں، وہ کہتے ہیں: اے مومنو! اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو کہ مرنے کے بعد دوبارہ اٹھایا جائے گا تو یہ اٹھانا کب ہوگا؟ 49 مرنے کے بعد دوبارہ جی اٹھنے کو جھٹلانے والے اور اسے محال سمجھنے والے بس اس پہلی پھونک کا انتظار کر رہے ہیں جب صور میں پھونکا جائے گا اور یہ چیخ ان پر اچانک آجائے گی جبکہ وہ اپنے دنیاوی کاموں خرید و فروخت، کھیتی باڑی اور جانور چرانے میں مصروف ہوں گے۔ 50 جب یہ چیخ ان پر اچانک آجائے گی تو یہ ایک دوسرے کو وصیت کر سکیں گے نہ اپنے گھروں اور اہل و عیال کے پاس لوٹنے کی طاقت رکھیں گے بلکہ اپنے کاموں میں مشغول وہیں مرجائیں گے۔ 51 صور میں دوسری بار قبوروں سے اٹھانے کے لیے پھونکا جائے گا تو تمام لوگ اپنی قبروں سے نکل کر حساب کتاب اور جزا کے لیے اپنے رب کی طرف دوڑیں گے۔ 52 دوبارہ اٹھنے کے منکر یہ کافر ندامت سے کہیں گے: ہاں ہماری برادری! ہمیں ہماری قبروں سے کس نے اٹھایا؟ تو ان کے سوال کا جواب دیا جائے گا: یہی ہے جس کا اللہ نے وعدہ کیا تھا، بلاشبہ اس نے واقع ہو کر رہنا تھا اور اس بارے میں رسولوں نے اپنے رب کی طرف سے جو کچھ پہنچایا تھا، اس میں وہ سچے تھے۔

خبر: توحید کے دلائل میں سے زمین و آسمان میں مخلوقات پیدا کرنا اور انھیں ایک اندازے کے مطابق چلانا بھی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں کی تربیت کا طریقہ یہ بھی ہے کہ اس نے ان کے سامنے اپنی آیات اور نشانیاں رکھ دی ہیں جن سے وہ دلیل پکڑ سکتے ہیں کہ ان کے دین دنیا کا نفع کس میں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بندوں کو اختیار دیا اور انھیں یہ طاقت دی کہ وہ اللہ کے حکم پر عمل کریں اور اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے باز رہیں، پھر جب وہ اسے چھوڑ دیں جس کے کرنے کا ان کو حکم دیا گیا تو یہ ان کے اپنے اختیار اور مرضی سے ہوگا۔

اِنْ كَانَتْ اِلَّا صِبْحَةً وَّاحِدَةً فَاذَاهُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٦﴾
 فَاَلْيَوْمَ لَا تَنْظُمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَّلَا تَنْجُزُونَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٧﴾ اِنَّ
 اصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَاكِهُونَ ﴿٥٨﴾ هُمْ وَاَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ
 عَلٰى الْاَرَابِكِ مُتَكُونَ ﴿٥٩﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَّلَهُمْ مَا يَدَّعُونَ ﴿٦٠﴾
 سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿٦١﴾ وَاَمْتَاذُ الْيَوْمِ اَرَاَيْهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٦٢﴾
 اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ يٰ بَنِي اٰدَمَ اَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ
 مُّبِينٌ ﴿٦٣﴾ وَاَنْ اَعْبُدُوْنِي هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٦٤﴾ وَلَقَدْ اَضَلَّ
 مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا اَفَلَمْ تَكُوْنُوْا تَعْقِلُوْنَ ﴿٦٥﴾ هٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي
 كُنْتُمْ تُوعَدُوْنَ ﴿٦٦﴾ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿٦٧﴾ اَلْيَوْمَ
 نَخْتِمُ عَلٰى اَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا اَيْدِيَهُمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوْا
 يَكْسِبُوْنَ ﴿٦٨﴾ وَاَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلٰى اَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَاَنٰى
 يُبْصِرُوْنَ ﴿٦٩﴾ وَاَلَوْ نَشَاءُ لَسَخْنَاهُمْ عَلٰى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا
 مُضِيًّا وَّلَا يَرْجِعُوْنَ ﴿٧٠﴾ وَاَلَوْ نَشَاءُ لَنَمَكِّنَنَّ فِي الْخَلْقِ اَقْلًا
 يَعْقِلُوْنَ ﴿٧١﴾ وَاَعْلَمْنَاهُ الشَّعْرَ وَاَيُّبِنَّا لَهٗ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ وَّقرآنُ
 مُّبِينٌ ﴿٧٢﴾ لِيُنذِرَ مَن كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلٰى الْكٰفِرِيْنَ ﴿٧٣﴾

توقف غم

4
17
3

444

جو نبی دوسری دفعہ صورتوں میں پھونکا جائے گا، اس کے ساتھ ہی قبروں
 سے اٹھنے کا معاملہ پیش آجائے گا تو تمام مخلوقات قیامت کے دن حساب
 کتاب کے لیے ہمارے سامنے حاضر ہو جائیں گی۔ ﴿٥٦﴾ اس دن
 فیصلہ عدل و انصاف کے ساتھ ہوگا۔ اے بندو! تمہاری برائیوں میں
 اضافہ کر کے یا نیکیوں میں کمی کر کے تم پر کوئی ظلم نہ ہوگا۔ تمہیں بس ان
 اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا جو تم دنیا کی زندگی میں کرتے رہے
 ہو۔ ﴿٥٧﴾ قیامت کے دن جنت والے جب دائمی نعمتوں اور بہت بڑی
 کامیابی کا مشاہدہ کریں گے تو وہ ان میں اس قدر کھوئے ہوئے اور خوش
 ہوں گے کہ انہیں دوسروں کے بارے میں سوچنے کی فرصت ہی نہ
 ہوگی۔ ﴿٥٨﴾ وہ اور ان کی بیویاں جنت کے گھنے سایوں میں مسہریوں پر
 تکیے لگائے نعمتوں سے لطف اٹھا رہے ہوں گے۔ ﴿٥٩﴾ ان کے لیے اس
 جنت میں انگور، انجیر اور انار وغیرہ مختلف قسموں کے عمدہ پھل ہوں گے
 اور سکون و راحت اور قسم قسم کی ہر نعمت انہیں ملے گی جو وہ مانگیں گے،
 گویا ان کی ہر مراد پوری ہوگی۔ ﴿٦٠﴾ اور ان تمام نعمتوں سے بڑھ کر وہ
 سلام ہوگا جو ان کے مہربان رب کی طرف سے انہیں کہا جائے گا۔ جب
 وہ انہیں سلام کرے گا تو انہیں ہر حال سے سلامتی حاصل ہو جائے گی
 اور انہیں وہ تحفہ ملے گا جس سے بڑا کوئی تحفہ نہیں۔ ﴿٦١﴾ قیامت کے دن
 مشرکوں سے کہا جائے گا: مومنوں سے الگ ہو جاؤ۔ یہ ان کی شان
 کے خلاف ہے کہ وہ تمہارے ساتھ ہوں کیونکہ تمہاری جزا ان کی جزا
 سے اور تمہاری صفات ان کی صفات سے بالکل الگ اور مختلف ہیں۔
 ﴿٦٢﴾ اے آدم کی اولاد! کیا میں نے اپنے رسولوں کی زبانی تمہیں تاکید
 نہیں کی تھی اور حکم نہیں دیا تھا کہ طرح طرح کے گناہ اور کفر کر کے
 شیطان کی اطاعت نہ کرنا۔ بلاشبہ شیطان تمہارا ایسا دشمن ہے جس کی
 دشمنی بالکل واضح ہے۔ عقل مند سے یہ امید کیسے کی جاسکتی ہے کہ وہ
 اپنے ایسے دشمن کی بات مانے جس کی دشمنی اس کے لیے بالکل واضح ہو؟
 ﴿٦٣﴾ اور اے بنی آدم! میں نے تمہیں حکم دیا تھا کہ مجھ اکیلے کی عبادت
 کرنا اور میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرانا، اس لیے کہ مجھ اکیلے کی
 عبادت اور اطاعت ہی وہ سیدھی راہ ہے جو میری رضا اور جنت میں
 داخلے کا باعث ہے لیکن میں نے تمہیں جو تاکید کی اور جس بات کا حکم

دیا تم نے اسے نہیں مانا۔ ﴿٦٤﴾ یقیناً شیطان نے تم میں سے بہت ساری مخلوق کو گمراہ کر دیا۔ کیا تمہاری عقلیں نہیں تھیں جو تمہیں اپنے رب کی اطاعت اور اس اکیلے پاک رب کی عبادت کا حکم دیتیں اور تمہیں اس
 شیطان کی اطاعت سے روکتیں جو تمہارا حکم کھلا دشمن ہے؟ ﴿٦٥﴾ یہی وہ جنم ہے جس کا تمہارے کفر کرنے پر تم سے دنیا میں وعدہ کیا جاتا تھا اور وہ تم سے اوجھل تھی مگر آج تم اسے اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہو۔
 ﴿٦٦﴾ آج اس میں داخل ہو جاؤ اور دنیا کی زندگی میں اللہ کے ساتھ جو کفر کرتے تھے، اس کے سبب اس کی گرمی برداشت کرو۔ ﴿٦٧﴾ آج ہم ان کے موہنوں پر مہریں لگا دیں گے تو وہ گونگے ہو جائیں گے۔ جو کفر اور
 نافرمانیاں وہ کرتے رہے، اس کے انکار کی بات نہیں کر سکیں گے اور ان کے ہاتھ ہم سے باتیں کریں گے کہ انہوں نے دنیا میں کیا عمل کیے اور ان کے پاؤں ان گناہوں کی گواہی دیں گے جو وہ کیا کرتے تھے اور
 جن کی طرف وہ چل کر جاتے تھے۔ ﴿٦٨﴾ اگر ہم ان کی آنکھیں بے نور کرنا چاہتے تو انہیں بے نور کر دیتے، پھر وہ دیکھ نہ سکتے، تب یہ ایک دوسرے سے بڑھ کر راستہ تلاش کرنے کو دوڑتے کہ اسے عبور کر کے جنت
 میں چلے جائیں۔ پس یہ یقین ہے کہ وہ عبور کر لیں جبکہ ان کی آنکھیں بے نور ہوں۔ ﴿٦٩﴾ اگر ہم ان کی شکل و صورت بگاڑنا چاہتے اور انہیں ان کے قدموں پر بٹھانا چاہتے تو ضرور ہم ان کی صورتیں بگاڑ دیتے اور
 انہیں ان کے قدموں پر بٹھا دیتے اور وہ اپنی جگہ سے نہ اٹھ سکتے، نہ آگے جانے کی طاقت رکھتے اور نہ پیچھے لوٹ سکتے۔ ﴿٧٠﴾ لوگوں میں سے جس کی عمر لمبی کر کے ہم اس کی زندگی دراز کریں تو اسے کمزوری کے
 مرحلے کی طرف لوٹا دیتے ہیں۔ کیا وہ اپنی عقلوں سے نہیں سوچتے اور یہ سمجھ نہیں رکھتے کہ دنیا کا گھر باقی اور ہمیشہ رہنے والا نہیں اور باقی رہنے والا گھر آخرت ہی کا گھر ہے۔ ﴿٧١﴾ ہم نے محمد ﷺ کو شعر نہیں
 سکھائے اور نہ یہ آپ کی شان کے لائق ہیں کیونکہ نہ آپ کی طبیعت اور مزاج شاعرانہ ہے اور نہ آپ کی فطرت کا یہ تقاضا ہے کہ تمہارے اس دعوے کو صحیح کہا جائے کہ آپ شاعر ہیں۔ ہم نے جو کچھ انہیں سکھایا
 ہے، وہ تو صرف نصیحت اور واضح قرآن ہے غور و فکر کرنے والے کے لیے۔ ﴿٧٢﴾ تاکہ وہ اسے ڈرائیں جو زندہ دل اور روشن بصیرت والا ہے، وہی اس سے فائدہ اٹھاتا ہے اور تاکہ کافروں پر عذاب ثابت ہو جائے،
 کیونکہ نزول قرآن اور اس کی دعوت ان تک پہنچنے کی وجہ سے ان پر جنت قائم ہو چکی ہے اور ان کا کوئی عذر باقی نہیں رہا جسے وہ پیش کر سکیں۔

نوافل: ﴿٧٣﴾ قیامت کے دن اہل ایمان اپنے لیے اللہ تعالیٰ کی رحمت کا جو مظاہرہ دیکھیں گے، وہ ان کے وہم و گمان میں بھی نہیں ہوگا۔ ﴿٧٤﴾ اہل جنت کو ہر اس چیز کے ساتھ خوش کیا جائے گا جو ان کے دل چاہیں گے،
 آنکھیں جسے دیکھ کر لذت محسوس کریں گی اور خواہش مند جس کی خواہش کریں گے۔ ﴿٧٥﴾ صاحب دل وہ ہے جو قرآن سے تزکیہ پائے اور پاکیزگی حاصل کرے اور اس سے علم و عمل کے موتی زیادہ سے زیادہ اکٹھے کرے۔

أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مَا عَمِلُوا أَيْدِيئَانَا أَنفَاءً لَّهُمْ لَهَا مَلِكُونَ ﴿٤١﴾
 وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٤٢﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ
 وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٤٣﴾ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّعَلَّهُمْ
 يُبْصِرُونَ ﴿٤٤﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحَضَّرُونَ ﴿٤٥﴾ فَلَا
 يُحْزِنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٤٦﴾ أَوْ لَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ
 أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٤٧﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَوَضَعْنَا
 لَهَا آلِهَةً كَمَا تُرِيدُ ﴿٤٨﴾ نَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ مِثِّي الْعِظَامُ وَهِيَ رِيمٌ ﴿٤٩﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي
 أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ
 الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٥١﴾ أَوَلَيْسَ الَّذِي
 خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ
 الْخَلِيقُ الْعَلِيمُ ﴿٥٢﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٣﴾
 فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٤﴾

وَرَوَىٰ الْبَيْهَقِيُّ فِي تَرْغِيبِ الْعَالَمِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 سَمِعَ الصَّفَاتِ كُلَّهَا وَنَبَأَ بِهَا مَا لَوْ أَنَّهَا كَانَتْ بِرَأْسِ رَجُلٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 وَالصَّفَاتِ صَفَاتٌ ۙ فَالزُّجْرَتِ زَجْرًا ۙ فَالتَّلْبِيتِ ذِكْرًا ۙ

445

زندہ کرے گا جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا، چنانچہ جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا، اس کے لیے انہیں دوبارہ زندگی بخشا کوئی مشکل نہیں اور اللہ تعالیٰ ہر طرح کی پیدائش کو خوب جاننے والا ہے۔ اس میں سے کوئی چیز اس سے چھپی ہوئی نہیں۔ (80) اے لوگو! وہ ذات جس نے تمہارے لیے سرسبز اور تازہ درخت سے آگ پیدا کر دی جسے تم اس سے حاصل کرتے ہو اور یکا یک اس سے آگ سلگا لیتے ہو۔ سو جس نے دو متضاد چیزوں، سبز درخت کے پانی کی رطوبت اور اس میں بھڑکتی آگ، کو جمع کر دیا، وہ مردوں کو زندہ کرنے پر بھی قادر ہے۔ (81) کیا بھلا جس نے آسمانوں اور زمین کو ان کے اس قدر بڑے ہونے کے باوجود پیدا کیا، وہ مردوں کے مرجانے کے بعد انہیں دوبارہ پیدا کرنے کی قدرت نہیں رکھتا؟ کیوں نہیں، بلاشبہ وہ یقیناً اس کی قدرت رکھتا ہے اور وہی اصل پیدا کرنے والا ہے جس نے تمام مخلوقات کو پیدا کیا۔ وہ ان کا خوب علم رکھتا ہے، چنانچہ ان میں سے کوئی چیز اس سے چھپی نہیں۔ (82) بلاشبہ اللہ تعالیٰ کا معاملہ اور شان یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کو وجود بخشنا چاہے تو اس سے کہہ دیتا ہے: ہو جا، تو وہ وجود میں آجاتی ہے جس کا وہ ارادہ کرے۔ زندگی، موت اور پھر دوبارہ اٹھایا جانا وغیرہ اس کے اسی ارادے کے تحت ہے۔ (83) اس لیے اللہ تعالیٰ اس بے بسی اور عجز سے پاک اور بری ہے جسے مشرک اس کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ وہی ہے جس کی تمام چیزوں پر بادشاہی ہے۔ وہ ان میں جیسے چاہے تصرف کرتا ہے۔ اسی کے ہاتھ میں ہر چیز کی چابیاں ہیں اور آخرت میں تم اسی اکیلی کی طرف لوٹائے جاؤ گے اور وہ تمہیں تمہارے اعمال کی جزا دے گا۔

سورۃ صافات کی ہے۔ **سورۃ کے بعض مقاصد:** اللہ تعالیٰ کی ان نقائص اور عیبوں سے پاکیزگی بیان کرنا جن کی مشرک اللہ کی طرف نسبت کرتے ہیں اور فرشتوں اور جنوں کے بارے میں ان کے خیالات کی تردید کرنا۔ **تفسیر:** (1) میں ان فرشتوں کی قسم کھاتا ہوں جو اپنی عبادت میں سیدہ پلائی ہوئی دیوار کی طرح صف بناتے ہیں۔ (2) میں قسم کھاتا ہوں ان فرشتوں کی جو بادلوں کو ڈالتے اور انہیں اس طرف ہانک لے جاتے ہیں جہاں اللہ تعالیٰ انہیں برسنا چاہتا ہے۔ (3) میں قسم کھاتا ہوں ان فرشتوں کی جو اللہ کے کلام کی تلاوت کرتے ہیں۔

نوٹ: لوگوں پر اللہ تعالیٰ کے فضل و احسان میں یہ بات بھی شامل ہے کہ اس نے جانوروں کو ان کے ماتحت کر دیا ہے اور ان کے مختلف فائدوں کے لیے انہیں ان کا پابند کر دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی وافر عتیق دلیلوں اور مشرکوں کے ان سے منہ پھرنے کا بیان۔ اللہ تعالیٰ کی صفات میں سے ہے کہ اس کا علم تمام حالات میں ہر وقت اس کی تمام مخلوقات کو گھیرے ہوئے ہے۔ اور وہ اسے جانتا ہے جو زمین فوت ہونے والوں کے جسموں سے کم کرتی اور جو باقی رکھتی ہے اور وہ غیب اور حاضر کو بھی جانتا ہے۔

(71) کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ ہم نے ان کے لیے چوپایے پیدا کیے اور وہ ان چوپایوں کے معاملات کے مالک ہیں۔ وہ اپنی مصلحت کے مطابق ان میں تصرف کرتے ہیں۔ (72) ہم نے انہیں ان کے تابع کر دیا ہے اور ان کے فرمانبردار بنایا ہے، چنانچہ وہ بعض کی پیٹھ پر سوار ہوتے اور ان پر اپنے بوجھ لادتے ہیں اور بعض کا وہ گوشت کھاتے ہیں۔ (73) ان کے لیے ان جانوروں پر سوار ہونے اور ان کا گوشت کھانے کے علاوہ بھی ان میں فوائد ہیں، جیسے ان کی اون، پشم، بالوں اور قیمت سے فائدہ اٹھانا، نیز وہ ان سے گھر کا سامان اور لباس بناتے ہیں اور ان کو ان جانوروں سے مشروب ملتا ہے کہ وہ ان کا دودھ پیٹے ہیں۔ کیا پھر بھی وہ اللہ کا شکر ادا نہیں کرتے جس نے انہیں مذکورہ بالا اور دیگر کئی نعمتیں دے کر ان پر احسان کیا؟ (74) اور مشرکوں نے اللہ کے سوا اوروں کو اپنا معبود بنالیا جن کی وہ اس امید پر عبادت کرتے ہیں کہ وہ ان کی مدد کریں گے اور انہیں اللہ کے عذاب سے بچائیں گے۔ (75) یہ معبود جو انہوں نے بنا رکھے ہیں، یہ تو اپنی مدد بھی نہیں کر سکتے اور نہ ان کی مدد کر سکتے ہیں جو اللہ کو چھوڑ کر ان کی عبادت کرتے ہیں۔ وہ اور ان کے بت سب عذاب میں حاضر کیے جائیں گے جہاں وہ ایک دوسرے سے براہت کا اظہار کریں گے۔ (76) لہذا اے رسول (ﷺ)! آپ کو ان کی یہ بات غمگین نہ کرے کہ آپ رسول نہیں یا آپ شاعر ہیں اور ان کے علاوہ ان کے دیگر بہتان بھی۔ بلاشبہ ہم اچھی طرح جانتے ہیں کہ وہ اس بارے میں کیا چھپاتے ہیں اور کیا ظاہر کرتے ہیں۔ ہم سے ان کی کوئی چیز چھپی ہوئی نہیں۔ ہم انہیں ضرور اس کی جزا دیں گے۔ (77) کیا مرنے کے بعد دوبارہ اٹھائے جانے کے منکر انسان نے یہ غور نہیں کیا کہ ہم نے اسے مادہ منوی سے پیدا کیا، پھر وہ مختلف مرحلوں سے گزر کر پیدا ہوا اور اس نے پرورش پائی، پھر وہ بہت زیادہ جھگڑا، بوں بیضا۔ کیا اس نے یہ سب کچھ نہیں دیکھا کہ وہ اس سے دوبارہ اٹھائے جانے کے ممکن ہونے کی دلیل پکڑتا؟ (78) یہ کافر غافل ہو گیا اور اس نے جہالت کا مظاہرہ کیا جب اس نے گلی سڑی ہڈیوں سے دوبارہ اٹھائے جانے کے ناممکن ہونے کی دلیل پیش کرتے ہوئے کہا: انہیں کون لوٹائے گا؟ اور اس سے اپنی پیدائش اور اٹھل رہی جو عدم (نہ ہونے) سے ہوئی تھی۔ (79) اے رسول (ﷺ)! اسے جواب دیتے ہوئے کہیں: ان گلی سڑی ہڈیوں کو وہی

فقہانہ

تفسیر صفات 12

16

الانزال (6)

إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۚ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ
 الْمَشَارِقِ ۗ إِنْ أَرَادَتِ السَّمَاءُ الدُّنْيَا بَرِيذَةً الْكَوَاكِبِ ۗ وَحِفْظًا
 مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ تَارِدٍ ۗ لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَدَّرُونَ
 مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۗ دُخُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۗ إِلَّا مَنْ خُطِفَ
 الْخُطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ ۗ شَهَابٌ ثاقِبٌ ۗ فَاسْتَفْتِهِمْ أَهْمَ اشْدُّ خَلْقًا أَمْ
 مَنْ خَلَقْنَا ۗ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ ۗ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ
 وَإِذْ ذُكِّرُوا بِالْآيَةِ ۗ كُرُونٌ ۗ وَإِذْ أَرَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ۗ وَقَالُوا لَئِنْ
 هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُؤْمِنِينَ ۗ إِذْ أَمْتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ۗ إِنَّا لَبَعُوثُونَ
 أَوِ ابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۗ قُلْ نَعْم وَأَنْتُمْ دُخُرُونَ ۗ فَأَمَّا هِيَ زَجْرَةٌ
 وَاحِدَةٌ ۗ فَاذْهَبُوا ۗ قَدْ أَهْمَ يَنْظُرُونَ ۗ وَقَالُوا يَوْمَ لَيْلِنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ۗ هَذَا
 يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَدِّبُونَ ۗ احْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا
 وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۗ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى
 صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۗ وَفَقَهُهُمْ ۗ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ۗ مَا لَكُمْ لَنْتَاهِرُونَ ۗ بَلْ
 هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ۗ وَأَقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۗ
 قَالُوا لَكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ۗ قَالُوا بَلْ كُمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۗ

446

۴ اے لوگو! بلاشبہ تمہارا معبود برحق ایک ہی ہے جس کا کوئی شریک نہیں اور وہ
 ہے اللہ۔ ۵ جو آسمانوں کا رب ہے، زمین کا رب ہے اور ان دونوں میں جو
 کچھ ہے، اس کا رب ہے اور سارا سال سورج کے طلوع اور غروب ہونے کی
 مختلف جگہوں کا رب ہے۔ ۶ بلاشبہ ہم نے زمین کے قریب ترین آسمان کو
 خوبصورت زینت کے ساتھ حسن بخشنا ہے اور وہ ہے ستاروں کی زینت جو
 دیکھنے میں چمکتے ہوئے موتی معلوم ہوتے ہیں۔ ۷ ہم نے آسمان دنیا کو ان
 ستاروں (شہابیوں) کے ذریعے سے ہر سرکش اور نافرمان شیطان سے محفوظ
 رکھا ہے جسے ان کے ساتھ مارا جاتا ہے۔ ۸ یہ شیطان آسمان میں موجود
 فرشتوں کی وہ گفتگو سننے کی طاقت نہیں رکھتے جو ان کا رب اپنی شریعت اور
 تقدیر کے حوالے سے ان کی طرف وحی کرتا ہے اور وہ اس بارے میں آپس میں
 بات کرتے ہیں۔ ان شیطانوں پر ہر طرف سے شعلے نکالتے شہابیے پڑتے
 ہیں۔ ۹ انہیں دھتکارنے کے لیے اور اس لیے کہ وہ ان کے سنتے سے دور
 رہیں۔ ان کے لیے آخرت میں نہ ختم ہونے والا دائمی اور دردناک عذاب
 ہے۔ ۱۰ مگر شیطانوں میں سے جو کوئی ایک آدھی بات اچک لے، اور اس
 سے مراد وہ کلمہ ہے جس پر فرشتے آپس میں گفتگو کر رہے ہوتے ہیں اور وہ ان
 کے مابین گردش کر رہا ہوتا ہے اور اس کا علم ابھی زمین والوں کو نہیں ہوتا تو اس کا
 پیچھا ایک چمکتا ہوا شہابیہ کرتا ہے جو اسے جلا دیتا ہے اور بعض اوقات وہ شیطان
 شہابیہ پڑنے سے پہلے یکدم اپنے کسی بھائی کو پہنچانے میں کامیاب ہو جاتا ہے
 جو کابھوں اور نجومیوں کو پہنچا دیتا ہے اور وہ اس کے ساتھ سو جھوٹ ملا لیتے
 ہیں۔ ۱۱ اے رسول (ﷺ)! دوبارہ اٹھانے جانے کے منکر کافروں سے
 پوچھیں: کیا وہ ہمارے پیدا کیے ہوئے آسمانوں، زمین اور فرشتوں سے بھی
 تخلیق کے اعتبار سے زیادہ سخت، جسمانی طور پر زیادہ طاقتور اور اعضاء کے
 اعتبار سے زیادہ بڑے ہیں؟ بلاشبہ ہم نے انہیں دامتھی سے پیدا کیا ہے۔
 وہ دوبارہ اٹھانے جانے کا انکار کیسے کرتے ہیں جبکہ وہ نہایت کمزور مخلوق، یعنی
 لیس دامتھی سے پیدا ہوئے ہیں؟ ۱۲ بلکہ اے نبی (ﷺ)! آپ کو اللہ کی
 قدرت اور اس کے مخلوق کے معاملات کی تدبیر کرنے پر حیرانی ہے اور دوسری
 طرف آپ مشرکوں کے دوبارہ جی اٹھنے کا انکار کرنے پر حیران ہو رہے ہیں۔ یہ
 مشرک دوبارہ جی اٹھنے کو اس زور و شور سے جھٹلاتے ہیں کہ آپ اس کے بارے
 میں جو کہتے ہیں، وہ اس کا مذاق اڑانے لگتے ہیں۔ ۱۳ جب ان مشرکوں کو کوئی
 نصیحت کی جاتی ہے تو وہ دل کی تنخی کی وجہ سے نصیحت حاصل کرتے ہیں نہ اس
 نصیحت سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ ۱۴ جب وہ نبی (ﷺ) کی نشانیوں میں سے

1
21
51
21
5

کسی نشانی کا مشاہدہ کرتے ہیں جو آپ کی سچائی کی دلیل ہو تو وہ اس کا نہایت جھوٹے طریقے سے مذاق اڑاتے اور اس پر حیرانی ظاہر کرتے ہیں۔ ۱۵ انہوں نے کہا: محمد (ﷺ) جو کچھ بھی لائے ہیں، کھلم کھلا جادو کے سوا کچھ بھی
 نہیں۔ ۱۶ پھر جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور گلی سڑی ریزہ ریزہ ہڈیاں ہو جائیں گے، کیا اس کے بعد ہمیں دوبارہ زندہ کر کے اٹھایا جائے گا؟ ایسا تو یقیناً محال اور ناممکن ہے۔ ۱۷ کیا ہم سے پہلے ہمارے باپ دادا جو فوت ہو گئے،
 انہیں بھی اٹھایا جائے گا؟ ۱۸ اے پیغمبر (ﷺ)! انہیں جواب دیتے ہوئے کہیں: ہاں، تمہیں مٹی اور گلی سڑی ہڈیاں ہو جانے کے بعد اٹھایا جائے گا اور تمہارے پہلے باپ دادا کو بھی۔ تم سب کو اٹھایا جائے گا جبکہ تم ذلیل و رسوا بھی
 ہو گے۔ ۱۹ وہ تو بس صورتوں میں ایک ہی بار پھونکا جائے گا (یہ دوسری پھونک ہوگی) تو ایک وہ سارے قیامت کی ہولناکیوں کو دیکھ رہے ہوں گے۔ وہ انتظار کر رہے ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ کیا کرتا ہے۔ ۲۰ دوبارہ اٹھانے
 جانے کو جھٹلانے والے مشرک کہیں گے: ہمارے بڑے بڑے بھائی اور بھائیوں کو تو بد لے گا دن ہے جس میں اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ان اعمال کی جزا دے گا جو انہوں نے دنیا کی زندگی میں کر کے آگے بھیجے۔ ۲۱ تب ان سے کہا جائے گا: یہ بندوں کے
 درمیان فیصلہ کا وہ دن ہے جس کا تم دنیا میں انکار کرتے اور اسے جھٹلایا کرتے تھے۔ ۲۲ ان دن فرشتوں سے کہا جائے گا: مشرکوں کو جمع کرو جنہوں نے مشرک کر کے ظلم کیا اور مشرک کرنے اور جھٹلانے میں جو ان کے ہمراہی تھے،
 انہیں بھی اٹھا کر اور اللہ تعالیٰ کے سوا جن بتوں کی یہ عبادت کرتے تھے، انہیں بھی حاضر کرو، پھر انہیں آگ کی راہ کی پہچان کراؤ اور اس کی طرف ان کی راہنمائی کر کے انہیں اس کی طرف ہانک کر لے جاؤ۔ بلاشبہ وہی ان کے لوٹنے کی
 جگہ ہے۔ ۲۳ انہیں آگ میں داخل کرنے سے پہلے حساب کتاب کے لیے روک لو، ان سے ابھی پوچھ چھوٹ ہوگی، پھر اس کے بعد انہیں آگ کی طرف ہانکنا۔ ۲۴ ان کی ڈانٹ ڈپٹ کے لیے ان سے کہا جائے گا: تمہیں کیا ہے تم ایک
 دوسرے کی مدد کیوں نہیں کرتے جیسے دنیا میں تم ایک دوسرے کے حمایتی تھے اور یہ جھگڑتے تھے کہ تمہارے بے رحمی مدد کریں گے؟ ۲۵ بلکہ اس دن وہ اللہ کے حکم کے سامنے ذلیل و کمزور مانبر دار بن جائیں گے اور اپنی بے بسی اور
 لاچارگی کی وجہ سے ایک دوسرے کی مدد نہیں کر سکیں گے۔ ۲۶ اور وہ ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگیں گے اور آپس میں جھگڑیں گے مگر اس وقت ملامت کرنا اور جھگڑنا انہیں فائدہ نہیں دے گا۔ ۲۷ پیروں کی روئے والے ان سے کہیں
 گے جن کی پیروی کی گئی: اے ہمارے بڑے! تم دین اور حق کے علمبردار بن کر ہمارے پاس آتے تھے اور اللہ کے ساتھ کفر و مشرک اور گناہ کرنے کو ہمارے لیے پرکشش بناتے تھے اور اللہ کی طرف سے رسول جو حق لے کر آئے تھے،
 ہمیں اس سے نفرت دلاتے تھے۔ ۲۸ جن کی پیروی کی گئی تھی، وہ اپنے پیروکاروں سے کہیں گے: معاملہ ایسے نہیں جیسے تم خیال کرتے ہو بلکہ تم کفر پر تھے اور ماننے والے نہ تھے بلکہ تم تھے ہی منکر۔

نوافل: آسمان دنیا کو بعض فوائد کے لیے ستاروں سے سجایا گیا ہے۔ ان میں سے کچھ فوائد یہ ہیں: زیب و زینت کا حصول اور سرکش شیطان سے بچاؤ۔ صراط کا اثبات اور اس سے مراد وہ پل ہے جو جہنم
 کے اوپر پھیلا یا گیا ہے جسے اہل جنت عبور کر جائیں گے اور دوزخی لڑکھڑا کر دوزخ میں گر جائیں گے۔

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ﴿٣٠﴾ فَحَقَّ عَلَيْنَا
 قَوْلُ رَبِّنَا ۗ اِنَّآ لَذٰۤاۤيِقُوْنَ ﴿٣١﴾ فَاَعُوْٓبِكُمْ اِنَّا كُنَّا عٰوِيْنَ ﴿٣٢﴾ فَاِنَّهُمْ
 يَوْمَئِذٍ فِى الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ﴿٣٣﴾ اِنَّا كُنَّا لِكَ نَفْعَلُ بِالْبَحْرِ مِیْنَ ﴿٣٤﴾
 اِنَّهُمْ كَانُوْۤا اِذْ اَقْبَلْ لَهُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿٣٥﴾ وَيَقُوْلُوْنَ
 اِنَّا لَتَارِكُوْا اللّٰهَ النَّشَآءِ رَجُوْنٌ ﴿٣٦﴾ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ
 الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٣٧﴾ اِنَّكُمْ لَذٰۤاۤيِقُوْا الْعَذَابِ الْاَلِيْمِ ﴿٣٨﴾ وَمَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا
 كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٣٩﴾ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمَخْلَصِيْنَ ﴿٤٠﴾ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ
 مَّعْلُوْمٌ ﴿٤١﴾ فَوَاكِهِ ۗ وَهُمْ مُّكْرَمُوْنَ ﴿٤٢﴾ فِى جَنَّتِ النَّعِيْمِ ﴿٤٣﴾ عَلٰى سُرُرٍ
 مُّتَّقَابِلِيْنَ ﴿٤٤﴾ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكٰۤسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ﴿٤٥﴾ بِيْضَآءٍ لَّدٰى
 لِّلشَّرِيْبِيْنَ ﴿٤٦﴾ لَا فِیْهَا عَوْلٌ وَّلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُوْنَ ﴿٤٧﴾ وَعِنْدَهُمْ قُصْرٰتٌ
 الْطَّرْفِ عِيْنَ ﴿٤٨﴾ كَا تَهْنُّ بِیْضٌ مَّكْنُوْنَ ﴿٤٩﴾ فَاَقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ
 يَّتَسَاۤءَلُوْنَ ﴿٥٠﴾ قَالِ قَابِلٌ مِّنْهُمْ اِنِّىْ كَانَ لِىْ قَرِيْنٌ ﴿٥١﴾ يَقُوْلُ
 ءَاۤاِنَّكَ لَمِنَ الْمُصْـٰدِقِيْنَ ﴿٥٢﴾ ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا
 ءَاِنَّا لَمَدِيُوْنَ ﴿٥٣﴾ قَالِ هَلْ اَنْتُمْ مُّطَّلِعُوْنَ ﴿٥٤﴾ فَاَطَّلَعَ
 قَرَاهُ فِى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ﴿٥٥﴾ قَالِ تَاللّٰهِ اِنْ كِدَتْ لَتُرْدِيْنَ ﴿٥٦﴾

447

مومن بندے جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنی عبادت کے لیے جن لیا ہے اور انہوں نے خالص اس کی عبادت کی، وہ اس عذاب سے نجات پائیں گے۔ ﴿٤١﴾ انھی مخلص بندوں کے لیے رزق ہے جو اللہ تعالیٰ انہیں عطا کرے گا جس کا عمدہ، پاکیزہ اور دائمی ہونا معلوم ہے۔ ﴿٤٢﴾ اس روزی میں انہیں کھانے کے لیے من پسند پھلوں کا نہایت عمدہ رزق دیا جائے گا۔ اس سے بڑھ کر یہ کہ ان کے درجے بلند کر کے اور انہیں اللہ کریم کے چہرہ مبارک کا دیدار نصیب کر کے ان کی عزت افزائی ہوگی۔ ﴿٤٣﴾ یہ سب کچھ انہیں ایسی جنتوں میں ملے گا جس کی نعمتیں دائمی، پائیدار اور کبھی نہ ختم ہونے والی ہیں۔ ﴿٤٤﴾ وہ آمنے سامنے تختوں پر ٹیک لگائے ایک دوسرے کو دیکھتے ہوں گے۔ ﴿٤٥﴾ شراب کے جاموں کا دوران پر چل رہا ہوگا جو شفاف ہونے میں جاری پانی کی طرح ہوگی۔ ﴿٤٦﴾ اس کا رنگ سفید ہوگا۔ پینے والا اسے پی کر پوری طرح لذت محسوس کرے گا۔ ﴿٤٧﴾ وہ دنیاوی شراب کی طرح نہیں ہوگی۔ اس میں نہ ایسا نشہ ہوگا کہ عقل جاتی رہے اور نہ پینے والے کو سرد رہے ہوگا۔ پینے والے کا جسم اور اس کی عقل محفوظ ہوں گے۔ ﴿٤٨﴾ جنت میں ان کے پاس پاک دامن بیویاں ہوں گی جن کی نگاہیں اپنے خاندنوں کے سوا کسی کی طرف نہیں اٹھیں گی۔ وہ خوبصورت نگاہوں والی ہوں گی۔ ﴿٤٩﴾ ان کے رنگ زردی مائل سفید ہوں گے جیسے پرندے کا چھپایا ہوا انڈہ جو جسے کسی نے چھوا تک نہ ہو۔ ﴿٥٠﴾ پھر جنت والے اپنے ماضی اور دنیا میں پیش آنے والے واقعات کے بارے میں ایک دوسرے سے پوچھیں گے۔ ﴿٥١﴾ ان مومنوں میں سے ایک کہے گا: میرا دنیا میں ایک ساتھی تھا جو دوبارہ اٹھائے جانے کا منکر تھا۔ ﴿٥٢﴾ وہ انکار اور ٹھٹھا مذاق کرتے ہوئے مجھ سے کہتا تھا: اے دوست! کیا تم بھی مُردوں کے دوبارہ اٹھانے جانے کی تصدیق کرنے والوں میں سے ہو؟ ﴿٥٣﴾ کیا جب ہم مر جائیں گے، پھر مٹی اور بوسیدہ ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم دوبارہ اٹھائے جائیں گے اور ہمیں ان اعمال کا بدلہ دیا جائے گا جو ہم دنیا میں کرتے ہیں؟ ﴿٥٤﴾ وہ مومن دوست اپنے جنتی ساتھیوں سے کہے گا: تم بھی میرے ساتھ جھانک کر دیکھو گے تاکہ ہم اس دوست کا انجام دیکھ لیں جو دوبارہ اٹھائے جانے کا انکار کرتا تھا؟ ﴿٥٥﴾ تو وہ جھانکتے ہی اپنے اس ساتھی کو دوزخ کے درمیان میں دیکھے گا۔ ﴿٥٦﴾ وہ کہے گا: اے ساتھی! اللہ کی قسم! بہت قریب تھا کہ کفر کی دعوت دے کر اور دوبارہ اٹھائے جانے کے انکار پر مائل کر کے تو مجھے بھی دوزخ میں داخل کر کے برباد کر دیتا۔

نوائد: ﴿٣٠﴾ کافروں کے عذاب کا سبب ان کے برے عمل ہوں گے اور وہ ہیں شرک اور نافرمانیاں۔ ﴿٣١﴾ اہل جنت کو جو نعمتیں ملیں گی، ان میں سے ایک نعمت ایک دوسرے کے ساتھ مل بیٹھنا اور آنے سامنے برابراں ہونا ہوگی اور یہ کمال کا سرور اور خوشی ہوگی۔

﴿٣٠﴾ اے بیروی کرنے والو! ہم نے تم پر کوئی زبردستی تو نہیں کی تھی یا ہمارا زور تو تم پر نہیں چلتا تھا کہ تمہیں کفر و شرک اور گناہ کرنے پر مجبور کرتے بلکہ تم خود ہی کفر و گمراہی کی تمام حدیں پار کرنے والے تھے۔ ﴿٣١﴾ چنانچہ اب تو ہم اور تم سب پر اللہ کے اس فرمان میں بیان کی گئی سزا ثابت ہو چکی ہے جو شیطان کو سنائی گئی تھی کہ ﴿٣٢﴾ اَجْمَعِيْنَ ﴿٣٣﴾ میں ضرور دوزخ کو تجھ سے اور تیری پیروی کرنے والوں سب سے بھروسہ گا۔ (حص 38:85) اس لیے اب ہر صورت میں ہمیں عذاب چکھنا ہے جس سے ہمارے رب نے ہمیں دھمکایا تھا۔ ﴿٣٢﴾ سو ہم نے تمہیں گمراہی اور کفر کی طرف بلایا تھا جبکہ ہم خود بھی راہ ہدایت سے بھٹکے ہوئے تھے۔ ﴿٣٣﴾ بلاشبہ بیروی کرنے والے اور جن کی بیروی کی گئی، قیامت کے دن سب عذاب میں شریک ہوں گے۔ ﴿٣٤﴾ بلاشبہ جس طرح ہم نے ان کے ساتھ کیا کہ انہیں عذاب کا مزہ چکھایا، ان کے علاوہ مجرموں کے ساتھ بھی ہم ایسا ہی کریں گے۔ ﴿٣٥﴾ بلاشبہ ان مشرکوں کو جب دنیا میں لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ کے تقاضوں پر عمل کرنے اور اس کی مخالفت چھوڑنے کا کہا جاتا تو وہ حق سے تکبر کرتے ہوئے اور خود کو بلند مرتبہ سمجھتے ہوئے اسے قبول کرنے اور ماننے سے انکار کر دیتے تھے۔ ﴿٣٦﴾ اور اپنے کفر کا جواز پیش کرتے ہوئے کہتے تھے: کیا ہم ایک شاعر اور دیوانے کی خاطر اپنے معبودوں کی عبادت چھوڑ دیں؟ شاعر اور دیوانے سے ان کی مراد رسول اکرم ﷺ تھے۔ ﴿٣٧﴾ یقیناً انہوں نے بہت بڑا جھوٹ اور بہتان گھڑا۔ رسول اکرم ﷺ دیوانے تھے نہ شاعر بلکہ آپ وہ قرآن لائے جو اللہ کی توحید اور اس کے رسول کی پیروی کی دعوت دینے والا ہے۔ آپ نے توحید اور آخرت کے حوالے سے اس کی تصدیق کی جو آپ سے پہلے اللہ کی طرف سے رسول لائے تھے اور اس میں ان کی ذرا مخالفت نہیں کی۔ ﴿٣٨﴾ اے مشرک! تم اپنے کفر کرنے اور رسولوں کو جھٹلانے کی وجہ سے یقیناً قیامت کے دن دردناک عذاب ضرور چکھو گے۔ ﴿٣٩﴾ اور اے مشرک! تمہیں صرف ان اعمال کی سزا ملے گی جو دنیا میں تم اللہ کے ساتھ کفر اور گناہوں کی صورت میں کرتے تھے۔ ﴿٤٠﴾ مگر اللہ کے

وَلَوْ لَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٥٧﴾ أَمْ أَدْرَأُكُمْ
 بِمَيْتَاتٍ ۗ أَلَا مَوْتَتْنَا الْأُولَىٰ وَمَا خُنُّ بِمُعَدِّبِينَ ۗ إِنَّ
 هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٨﴾ لِيَبْتَلِ هَذَا أَفْلِحَ الْعِبْلُونَ ﴿٥٩﴾ أَذَلِكَ
 خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزُّقُومِ ۗ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلطَّلِبِينَ ﴿٦٠﴾
 إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيدِ ۗ طَلَعَهَا كَاثَةٌ رَّوَّسُ
 الشَّيْطَانِ ﴿٦١﴾ وَإِنَّهُمْ لَأَكْوَونٌ مِنْهَا فَمَا لَشَوْنٌ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٦٢﴾
 ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِنْ حَمِيمٍ ﴿٦٣﴾ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى
 الْجَحِيدِ ﴿٦٤﴾ إِنَّهُمْ الْفَوَآئِبَاءُ هُمْ ضَالِّينَ ﴿٦٥﴾ فَهُمْ عَلَىٰ آثَرِهِمْ
 يُهْرَعُونَ ﴿٦٦﴾ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأُولِينَ ﴿٦٧﴾ وَلَقَدْ
 أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنذِرِينَ ﴿٦٨﴾ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
 الْمُنذَرِينَ ﴿٦٩﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمَخْلَصِينَ ﴿٧٠﴾ وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحَ
 فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ﴿٧١﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٢﴾
 وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ﴿٧٣﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿٧٤﴾
 سَلَامٌ عَلَىٰ نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ﴿٧٥﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٦﴾
 إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾ ثُمَّ أَخْرَقْنَا الْآخِرِينَ ﴿٧٨﴾

448

﴿٥٧﴾ اگر اللہ تعالیٰ مجھے ایمان کی ہدایت اور توفیق دے کر مجھ پر احسان نہ کرتا تو یقیناً میں بھی تیری طرح عذاب میں حاضر کیے جانے والوں میں ہوتا۔ جب وہ اپنے دوزخی ساتھی کے ساتھ باہت ختم کر کے فارغ ہوگا تو وہ جنتی دوستوں کو مخاطب کر کے کہے گا: ﴿٥٨﴾ ہم جنتی لوگ اب کبھی مرنے والے نہیں۔ سوائے اس پہلی موت کے جو ہمیں دنیا کی زندگی میں آچکی، بلکہ ہم ہمیشہ جنت میں رہیں گے اور ہمیں عذاب بھی نہیں ہوگا جیسے کافروں کو عذاب ہو رہا ہے۔ ﴿٥٩﴾ بلاشبہ ہمارے رب نے ہمیں جو یہ بدلہ دیا ہے کہ ہمیشہ کے لیے جنت میں داخل کیا اور آگ سے سلامتی بخش، تو یہ بہت بڑی کامیابی ہے جس کے برابر اور کوئی کامیابی نہیں۔ ﴿٦٠﴾ اسی طرح کی عظیم جزا اور بدلے کے لیے عمل کرنے والوں پر واجب ہے کہ عمل کریں، بلاشبہ یہی تجارت نفع بخش ہے۔ ﴿٦١﴾ کیا مذکورہ بالا نعمتیں جو اللہ تعالیٰ نے اپنے ان بندوں کے لیے تیار کی ہیں جنہیں اس نے اپنی اطاعت کے لیے خاص کر لیا ہے، عزت و احترام کے اعتبار سے زیادہ بہتر اور افضل ہیں یا زقوم (تھوہر) کا وہ درخت جس پر قرآن میں لعنت کی گئی ہے جو کافروں کا ایسا کھانا ہوگا کہ نہ غذا نیت فرمائیں گے اور نہ بھوک مٹائے گا؟ ﴿٦٢﴾ بلاشبہ ہم نے اس درخت کو آزمائش بنایا ہے جس کے ساتھ کفر اور نافرمانیاں کر کے ظلم کرنے والوں کو آزمائش میں ڈالا گیا، کہ انہوں نے کہا: آگ تو درخت کو کھکا جاتی ہے، لہذا اس میں درخت اگنا ممکن نہیں۔ ﴿٦٣﴾ بلاشبہ زقوم کا درخت اگنے کی جگہ کے اعتبار سے غیبی ہے کیونکہ یہ ایسا درخت ہے جو جہنم کی گہرائی میں اگتا ہے۔ ﴿٦٤﴾ اس سے نکلنے والے پھل نہایت بد مذاق ہوتے ہیں جیسے شیطانوں کے سر ہوں۔ ظاہری طور پر بد شکل ہونا، باطن کے غیبی ہونے کی دلیل ہے، مطلب یہ ہے کہ اس کے پھل بھی نہایت بد مزہ ہیں۔ ﴿٦٥﴾ بلاشبہ کافراں کا کڑوا اور بد مزہ پھل ضرور کھائیں گے اور اس سے اپنے خالی پیٹ بھریں گے۔ ﴿٦٦﴾ پھر اس کو کھانے کے بعد ان کے لیے نہایت بد مذاق، کھولتا ہوا گرم مشروب ہوگا۔ ﴿٦٧﴾ پھر اس کے بعد انہیں جہنم کے عذاب کی طرف لوٹنا ہوگا، چنانچہ وہ ایک عذاب سے دوسرے عذاب میں منتقل ہو جائیں گے۔ ﴿٦٨﴾ بلاشبہ ان کافروں نے اپنے باپ دادا کو ہدایت کی راہ سے بھٹکے ہوئے پایا اور ان کی تقلید میں بغیر کسی دلیل کے نفی کے نقش قدم پر چلتے رہے۔ ﴿٦٩﴾ چنانچہ وہ گمراہی میں اپنے آباء و اجداد

کے نقش قدم پر دوڑتے رہے۔ ﴿٧٠﴾ یقیناً ان سے پہلے والوں کی اکثریت گمراہ ہو چکی، لہذا اے رسول! آپ کی قوم امتوں میں سے پہلی گمراہ ہونے والی قوم نہیں۔ ﴿٧١﴾ یقیناً ہم نے ان پہلی امتوں میں کئی رسول بھیجے جو انہیں اللہ کے عذاب سے ڈراتے تھے مگر انہوں نے کفر کیا۔ ﴿٧٢﴾ سوائے رسول! آپ دیکھیں کہ ان قوموں کا کیا انجام ہوا جنہیں ان کے رسولوں نے ڈرایا مگر انہوں نے ان کی بات نہ مانی۔ آخر کار وہ آگ میں داخل ہوئے جس میں اپنے کفر کرنے اور اپنے رسولوں کو جھٹلانے کے سبب ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿٧٣﴾ سوائے ان کے جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے اوپر ایمان لانے کے لیے خالص کر لیا، بلاشبہ وہ اس عذاب سے نجات پانے والے ہیں جو ان جھٹلانے والے کافروں کا انجام ہے۔ ﴿٧٤﴾ یقیناً ہمیں ہمارے نبی نوح علیہ السلام نے اس وقت پکارا جب انہوں نے اپنی قوم کے لوگوں کے خلاف دعا کی جنہوں نے انہیں جھٹلایا تھا۔ ہم کیسے اچھے دعا قبول کرنے والے ہیں۔ یقیناً ہم نے ان کے خلاف ان (نوح علیہ السلام) کی دعا فوراً قبول کر لی۔ ﴿٧٥﴾ یقیناً ہم نے انہیں، ان کے اہل بیت کو اور ان پر ایمان لانے والوں کو ان کی قوم کی تکلیفوں اور اس عظیم طوفان میں غرق ہونے سے بچا لیا جو ان کی قوم کے کافروں پر بھیجا گیا تھا۔ ﴿٧٦﴾ ہم نے صرف ان کے اہل و عیال اور مومن بچا دیے اور ان کے علاوہ ان کی قوم کے کافروں کو غرق کر دیا۔ ﴿٧٧﴾ اور ہم نے آنے والی امتوں میں ان کا ذکر خیر باقی رکھا جس کی بنا پر لوگ ان کی تعریف کرتے ہیں۔ ﴿٧٨﴾ نوح علیہ السلام اس بات سے محفوظ و سلامت ہیں کہ آنے والی قوموں میں کوئی انہیں برے لفظوں سے یاد کرے بلکہ ان کی تعریف اور ذکر خیر ضرور باقی رہے گا اور لوگ انہیں اچھے لفظوں سے یاد کریں گے۔ ﴿٧٩﴾ بلاشبہ اسی طرح کا بدلہ جو ہم نے نوح علیہ السلام کو دیا، ہم ان لوگوں کو بھی دیتے ہیں جو اللہ کی عبادت اور اطاعت کر کے نیکی کرنے والے ہوں۔ ﴿٨٠﴾ بلاشبہ نوح علیہ السلام اللہ کی اطاعت میں عمل کرنے والے ہمارے مومن بندوں میں سے تھے۔ ﴿٨١﴾ پھر باقیوں کو ہم نے اس طوفان میں غرق کر دیا جو ہم نے ان پر بھیجا اور ان میں سے کوئی ایک بھی باقی نہ بچا۔

نوافذ: جنت کی نعمتیں حاصل کرنے میں کامیاب ہو جانا ہی سب سے بڑی کامیابی ہے اور اس جیسی عطا اور فضیلت کے حصول کے لیے عمل کرنے والوں کو عمل کرنے چاہئیں۔ ﴿٨٢﴾ بلاشبہ دوزخیوں کا کھانا زقوم ہے جس کا پھل نہایت کڑوا، ڈانٹ نہایت کسیلا اور بو نہایت ناگوار ہے جسے نگلنا بہت مشکل اور کھانا باعث تکلیف ہے۔ ﴿٨٣﴾ نوح علیہ السلام نے قوم کی ہلاکت کی جو دعا کی، اللہ تعالیٰ نے اسے قبول فرمایا۔ اللہ تعالیٰ کیا ہی خوب مومنوں کی امیدوں کا مرکز اور ان کی دعاؤں کو قبول کرنے والا ہے۔ ﴿٨٤﴾ نوح علیہ السلام پر اللہ تعالیٰ کے انعامات کے چند نمونے: نوح علیہ السلام اور ان پر ایمان لانے والوں کو نجات دینا، ان کی اولاد کو انسانیت کی اصل اور نسلوں کے پھیلاؤ کا ذریعہ بنانا اور ان کا ذکر خیر اور اچھی تعریف باقی رکھنا۔

وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ۗ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۙ ﴿٨٣﴾
 إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۗ ﴿٨٤﴾ إِنِّي كُنَّا هَذَا دُونَ اللَّهِ
 تُرِيدُونَ ۗ ﴿٨٥﴾ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ ﴿٨٦﴾ فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۗ ﴿٨٧﴾
 فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۗ ﴿٨٨﴾ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۗ ﴿٨٩﴾ فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهِمْ
 فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۗ ﴿٩٠﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۗ ﴿٩١﴾ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ
 ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ۗ ﴿٩٢﴾ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ۗ ﴿٩٣﴾ قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا
 تَنْحِتُونَ ۗ ﴿٩٤﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ۗ ﴿٩٥﴾ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا
 فَأَلْفُوهُ فِي الْجَحِيمِ ۗ ﴿٩٦﴾ فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ۗ ﴿٩٧﴾
 وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَّهْدِينِ ۗ ﴿٩٨﴾ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ
 الصَّالِحِينَ ۗ ﴿٩٩﴾ فَبَشِّرْهُ بِبُحَيْرٍ حَلِيمٍ ۗ ﴿١٠٠﴾ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ
 قَالَ يَبْنَؤُا إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ ۗ ﴿١٠١﴾ فَانظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۗ ﴿١٠٢﴾
 قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ
 الصَّابِرِينَ ۗ ﴿١٠٣﴾ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ۗ ﴿١٠٤﴾ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ
 قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۗ ﴿١٠٥﴾ إِنْ
 هَذَا هُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۗ ﴿١٠٦﴾ وَقَدَيْنَاهُ بِدَبْحٍ عَظِيمٍ ۗ ﴿١٠٧﴾

449

﴿٨٣﴾ بلاشبہ ابراہیم علیہ السلام بھی ان کے ان ہم مذہب لوگوں میں سے تھے جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی توحید کی طرف بلائے میں ان کی موافقت کی۔ ﴿٨٤﴾ سو آپ یاد کریں جب وہ اپنے رب کے پاس شرک سے پاک دل لے کر آئے۔ اللہ کی مخلوق میں وہ اللہ کے لیے خالص تھے۔ ﴿٨٥﴾ جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی مشرک قوم کو ملامت اور خبردار کرتے ہوئے کہا: یہ کیا ہیں جن کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو؟ ﴿٨٦﴾ کیا خود ساختہ اور گھڑے ہوئے معبودوں کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو؟ ﴿٨٧﴾ سوائے میری قوم! رب العالمین کی نسبت تمہارا کیا گمان ہے جب تم اس کے سوا اوروں کی عبادت کرتے ہوئے اس کے پاس جاؤ گے؟ تم کیا سمجھتے ہو کہ وہ تمہارے ساتھ کیسا سلوک کرے گا؟ ﴿٨٨﴾ پھر ابراہیم علیہ السلام نے ایک نگاہ ستاروں کی طرف اٹھائی اور قوم کے ساتھ جانے سے جان چھڑانے کی کسی تدبیر پر غور و فکر کرنے لگے۔ ﴿٨٩﴾ اور قوم کے ساتھ ان کے میلے کے لیے جانے سے عذر پیش کرتے ہوئے کہا: میں بیمار ہوں۔ ﴿٩٠﴾ چنانچہ انہوں نے آپ کو پیچھے چھوڑ دیا اور خود چلے گئے۔ ﴿٩١﴾ پھر آپ ان کے معبودوں کی طرف گئے جن کی وہ اللہ کے سوا عبادت کرتے تھے اور ان کے معبودوں سے ازراہ مذاق کہا: تم یہ کھانا کیوں نہیں کھاتے جو مشرک تمہارے لیے بناتے ہیں؟ ﴿٩٢﴾ تمہیں کیا مسئلہ ہے، تم بولتے نہیں ہو اور جو تم سے سوال کرے، اسے جواب کیوں نہیں دیتے؟ کیا ان جیسوں کی اللہ کے سوا عبادت کی جاتی ہے؟ ﴿٩٣﴾ پھر ابراہیم علیہ السلام انہیں توڑنے کے لیے اپنے دائیں ہاتھ سے ان پر ضربیں لگانے لگے۔ ﴿٩٤﴾ ان بتوں کے پجاری انتہائی جلجت میں آپ کے پاس آئے۔ ﴿٩٥﴾ تو ابراہیم علیہ السلام نے بڑی ثابت قدمی سے ان کا سامنا کیا اور انہیں ڈانٹتے اور ملامت کرتے ہوئے کہا: کیا تم اللہ کے سوا ان معبودوں کی عبادت کرتے ہو جنہیں تم اپنے ہاتھوں سے تاشتے ہو؟ ﴿٩٦﴾ حالانکہ خود تمہیں اور تمہارے اعمال کو پیدا کرنے والا اللہ پاک ہے اور تمہارے اعمال میں سے یہ بت بھی ہیں، اس لیے وہ اکیلا حق دار ہے کہ اس کی عبادت کی جائے اور اس کے ساتھ کسی اور کو شریک نہ کیا جائے۔ ﴿٩٧﴾ چنانچہ جب وہ دیبل کے ساتھ ان کا مقابلہ کرنے سے عاجز آگئے تو انہوں نے قوت کا سہارا لیا اور آپس میں مشورہ کیا کہ ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ کیا کرنا چاہیے۔ انہوں نے کہا: اس کے لیے ایک عمارت بناؤ اور اسے لکڑیوں سے بھرو اور آگ لگا دو، پھر ابراہیم کو اس میں ڈال دو۔ ﴿٩٨﴾ سو

ابراہیم علیہ السلام کی قوم نے ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ برائی کا ارادہ کیا کہ اسے ہلاک کر دیں اور اس سے ان کی جان چھوٹ جائے مگر ہم نے انہیں ناکام کر دیا جب ہم نے اس پر آگ ٹھنڈی اور سلامتی والی کر دی۔ ﴿٩٩﴾ ابراہیم علیہ السلام نے کہا: میں اپنی قوم کا شہر چھوڑ کر اپنے رب کی طرف ہجرت کرنے والا ہوں تاکہ اس کی عبادت کر سکوں۔ میرا رب ضرور میری اس چیز کی طرف راہنمائی کرے گا جس میں میری دنیا و آخرت کی بھلائی ہو۔ ﴿١٠٠﴾ اے میرے رب! مجھے نیک بیٹا عطا فرما جو اس اجنبی ماحول میں میرے لیے قوم کا بدلہ اور میرا مددگار ہو۔ ﴿١٠١﴾ چنانچہ ہم نے اس کی دعا قبول فرمائی اور اسے خوشی کی خبر دی، یوں کہ ایسے بیٹے کی بشارت دی جو بڑا ہوگا اور بردبار بھی ہوگا۔ یہ بیٹے سیدنا اسماعیل علیہ السلام تھے۔ ﴿١٠٢﴾ پھر جب اسماعیل علیہ السلام جوان ہو گئے اور اپنے والد کے دست و بازو بن گئے تو ان کے والد ابراہیم علیہ السلام نے ایک خواب دیکھا جبکہ انبیاء علیہم السلام کے خواب وحی ہوتے ہیں۔ ابراہیم علیہ السلام نے اپنے بیٹے کو اس خواب کا مقصد بتاتے ہوئے کہا: پیارے بیٹے! میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں۔ تم بناؤ اس بارے میں کیا کہتے ہو؟ تو اسماعیل علیہ السلام نے اپنے باپ کو یوں جواب دیا: اے ابا جان! اللہ تعالیٰ نے آپ کو میرے ذبح کرنے کا جو حکم دیا ہے، وہ کر گزریے۔ مجھے ضرور آپ اللہ کے حکم پر راضی رہنے والوں اور صبر کرنے والوں میں سے پائیں گے۔ ﴿١٠٣﴾ غرض جب وہ دونوں اللہ تعالیٰ کے مطیع ہو گئے اور اس کے سامنے جھک گئے تو ابراہیم علیہ السلام نے اپنے بیٹے کو اس کی پیشانی کے ایک جانب لٹائیا تاکہ اس کو ذبح کرنے کا جو حکم ملا ہے، اسے نافذ کرے۔ ﴿١٠٤﴾ اور ہم نے ابراہیم کو آواز دی، جبکہ وہ اپنے بیٹے کو ذبح کر کے اللہ کا حکم نافذ کرنے کے لیے بے چین تھا، کہ اے ابراہیم! ﴿١٠٥﴾ یقیناً تو نے اپنے بیٹے کو ذبح کرنے کا پختہ ارادہ کر کے اس خواب پر عمل کر دکھایا ہے جو تو نے نیند میں دیکھا۔ بلاشبہ جس طرح ہم نے تجھے اس عظیم آزمائش سے نکال کر جزا دی ہے، اسی طرح ہم نیکو کاروں کو جزا دیتے اور انہیں آزمائشوں اور مشکلات سے نکالتے ہیں۔ ﴿١٠٦﴾ بلاشبہ یہ کھلا امتحان تھا جس میں ابراہیم علیہ السلام یقیناً کامیاب ہوئے۔ ﴿١٠٧﴾ اور ہم نے ایک عظیم میزڈھا اسماعیل علیہ السلام کی جگہ فدیے میں دے دیا جسے اس کی جگہ ذبح کیا گیا۔

نوٹ: انسان کے افعال کا خالق اللہ تعالیٰ ہے، تاہم بندہ انہیں اپنے اختیار سے انجام دیتا ہے۔ ﴿١٠٨﴾ مذکورہ بالا آیات کے دلائل اور ترتیب سے پتہ چلتا ہے کہ ذبح اسماعیل علیہ السلام تھے کیونکہ نبی کی بشارت پہلے ہی گئی اور جہاں تک اسحاق علیہ السلام کا تعلق ہے تو ان کی بشارت اسماعیل علیہ السلام کے بعد دی گئی۔ ﴿١٠٩﴾ اسماعیل علیہ السلام کا یہ کہنا: ﴿سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ﴾ انہیں اللہ کی طرف سے صبر کی توفیق ملنے کا سبب بنا کیونکہ انہوں نے معاملہ اللہ کے سپرد کیا اور اس کا حکم تسلیم کیا۔ ﴿١١٠﴾ ارشاد باری تعالیٰ: ﴿فَلَمَّا أَسْلَمَا...﴾ اس بات کی دلیل ہے کہ ابراہیم اور اسماعیل علیہم السلام اللہ تعالیٰ کے حکم کی اطاعت میں سب سے اعلیٰ درجے پر تھے۔

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠٨﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿١٠٩﴾ كَذَلِكَ
 نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٠﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١١﴾ وَبَشِّرْنَاهُ
 بِأَسْحَقَ نَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٢﴾ وَبُرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَقَ وَ
 مِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴿١١٣﴾ وَقَدْ مَنَّ اللَّهُ
 عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١١٤﴾ وَجَعَلْنَاهمَا قَوْمَهَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿١١٥﴾
 وَنَصَرْنَاهُمْ فَاكُونُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٦﴾ وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿١١٧﴾
 وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١١٨﴾ وَتَرَكَنَا عَلَيْهِمَا فِي
 الْآخِرِينَ ﴿١١٩﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٠﴾ إِنَّكَ كَذَلِكَ نَجْزِي
 الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢١﴾ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾ وَإِنَّ الْيَأْسَ
 لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ الْآتِقُونَ ﴿١٢٤﴾ أَدْعُونَ
 بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَلْقِينَ ﴿١٢٥﴾ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ
 الْأُولَىٰ ﴿١٢٦﴾ فَكذبوا ﴿١٢٧﴾ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٢٨﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ
 الْمُخْلِصِينَ ﴿١٢٩﴾ وَتَرَكَنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٣٠﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ
 إِبْرَاهِيمَ ﴿١٣١﴾ إِنَّكَ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٢﴾ إِنَّهُ مِنْ
 عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٣﴾ وَإِنَّ لَوْ طَالَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٤﴾

﴿١٣٤﴾ 450 ﴿١٣٣﴾

﴿١٠٨﴾ اور ہم نے ابراہیم علیہ السلام کا ذکر خیر بعد میں آنے والی امتوں
 میں باقی رکھا۔

﴿١٠٩﴾ یہ اللہ کی طرف سے اس کے لیے تحفہ اور ہر تکلیف و آفت
 سے سلامتی کی دعا ہے۔

﴿١١٠﴾ جس طرح ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو اس کی اطاعت پر یہ جزا
 دی، اسی طرح ہم نیکو کاروں کو جزا دیتے ہیں۔

﴿١١١﴾ بلاشبہ ابراہیم علیہ السلام ہمارے ان مومن بندوں میں سے تھا جو
 اللہ کے لیے عبودیت کے تقاضوں کو پورا کرتے ہیں۔

﴿١١٢﴾ ہم نے اسے ایک اور بیٹے کی خوشخبری دی جو نبی اور نیک بندہ
 ہوگا اور وہ تھے اسحاق علیہ السلام۔ یہ جزا تھی اس کی اس اطاعت کی جو
 اس نے اپنے اکلوتے بیٹے اسماعیل علیہ السلام کو ذبح کرنے کے
 حوالے سے پیش کی۔

﴿١١٣﴾ ہم نے اس پر اور اس کے بیٹے اسحاق علیہ السلام پر برکتیں نازل
 فرمائیں اور اسے بہت زیادہ انعامات سے نوازا جن میں اس کی
 اولاد کی کثرت بھی تھی۔ ان دونوں کی اولاد میں اپنے رب کے
 اطاعت گزار نیک بندے بھی ہیں اور ان میں کفر اور نافرمانیاں
 کر کے خود پر کھلم کھلا ظلم کرنے والے بھی ہیں۔

﴿١١٤﴾ بلاشبہ ہم نے موسیٰ اور اس کے بھائی ہارون علیہ السلام کو نبوت
 دے کر ان پر احسان کیا۔

﴿١١٥﴾ ہم نے اسے اور اس کی قوم بنی اسرائیل کو فرعون کی غلامی
 سے نجات دی اور غرق ہونے سے بچایا۔

﴿١١٦﴾ ہم نے فرعون اور اس کے لشکروں کے خلاف ان کی مدد کی، تو
 انھیں ان کے دشمن پر غلبہ حاصل ہوا۔

﴿١١٧﴾ ہم نے موسیٰ اور ان کے بھائی ہارون علیہ السلام کو تورات عطا کی
 جو اللہ کی طرف سے شکر و شہدے سے پاک واضح کتاب تھی۔

﴿١١٨﴾ ہم نے ان دونوں کی سیدھے راستے کی طرف راہنمائی کی
 جس میں کوئی ٹیڑھا پن نہیں اور وہ دین اسلام کا راستہ ہے جو ہر
 عیب سے پاک خالق کی خوشنودی تک پہنچاتا ہے۔

﴿١١٩﴾ ہم نے ان کی اچھی تعریف اور ذکر خیر آنے والی امتوں

میں باقی رکھا۔ ﴿١٢٠﴾ اللہ کی طرف سے ان دونوں کے لیے نہایت اچھا تحفہ، ان دونوں کی تعریف اور ہر ناپسندیدہ چیز سے سلامتی کی دعا ہے۔ ﴿١٢١﴾ بلاشبہ جس طرح ہم نے موسیٰ اور ہارون علیہ السلام کو
 یہ اچھا بدلہ دیا ہے، اسی طرح اپنے رب کی اطاعت کرنے والے نیکو کاروں کو ہم جزا دیتے ہیں۔ ﴿١٢٢﴾ بلاشبہ موسیٰ اور ہارون علیہ السلام ہمارے ان بندوں میں سے تھے جو اللہ پر ایمان رکھتے تھے اور
 اس نے جو شریعت ان کے لیے مقرر کی، اس پر عمل پیرا تھے۔ ﴿١٢٣﴾ اور بلاشبہ الیاس علیہ السلام اپنے رب کی طرف سے رسولوں میں سے تھے جنھیں اللہ تعالیٰ نے نبوت و رسالت کا انعام عطا کیا۔
 ﴿١٢٤﴾ جب انھوں نے اپنی قوم بنی اسرائیل سے کہا جن کی طرف وہ بھیجے گئے: اے میری قوم! کیا تم اللہ سے نہیں ڈرتے کہ اس کے حکم مانو جن میں توحید سرفہرست ہے اور اس کے منع کیے ہوئے
 کاموں سے رک جاؤ جن میں شرک سب سے خطرناک ہے؟ ﴿١٢٥﴾ کیا تم اللہ کے سوا اپنے بت بعل کی عبادت کرتے ہو اور اس اللہ کی عبادت چھوڑ دیتے ہو جو سب سے بہتر پیدا کرنے والا ہے؟
 ﴿١٢٦﴾ اللہ ہی تمہارا رب ہے جس نے تمھیں پیدا کیا اور اس سے پہلے تمہارے باپ دادا کو پیدا کیا تو وہی عبادت کا حق دار ہے، نہ کہ اس کے علاوہ ایسے بت جو نفع دے سکتے ہیں نہ وہ نقصان کے
 مالک ہیں۔ ﴿١٢٧﴾ مگر ان کی قوم نے بس جھٹلانے کی راہ اختیار کی اور ان کے اس جھٹلانے ہی کی وجہ سے وہ عذاب میں ڈالے جائیں گے۔ ﴿١٢٨﴾ سوائے اس کے جو ان کی قوم میں سے ایمان لایا
 اور خالص اللہ کی عبادت کی تو وہ عذاب میں ڈالے جانے سے چھوٹ جائے گا۔ ﴿١٢٩﴾ ہم نے اس (الیاس) کی اچھی شہرت اور ذکر خیر آنے والی امتوں میں باقی رکھا۔ ﴿١٣٠﴾ اللہ کی طرف سے
 سلام ہو الیاس پر، اور اس کی تعریف کی جائے۔ ﴿١٣١﴾ بلاشبہ جس طرح ہم نے الیاس علیہ السلام کو یہ اچھا بدلہ دیا، اسی طرح کا بدلہ ہم اپنے مومن نیک بندوں کو دیتے ہیں۔

﴿١٣٢﴾ بلاشبہ الیاس ہمارے کچھ مومن بندوں میں سے تھا جو اپنے رب پر ایمان لانے میں سچے تھے۔

﴿١٣٣﴾ اور بلاشبہ لوط علیہ السلام کے ان رسولوں میں سے تھے جنھیں اس نے ان کی قوموں کی طرف خوشخبری سنانے اور ڈرانے کے لیے بھیجا۔

نوٹ: ﴿١٣٤﴾ شریعت کا ایک مقصد بندوں کو بندوں کی غلامی سے آزاد کرانا ہے۔ ﴿١٣٥﴾ اچھی شہرت، ذکر خیر اور نیک نامی اللہ کی ان نعمتوں میں سے ہیں جو دنیا میں جلدی عطا کر دی جاتی ہیں۔

اِذْ نَجَّبْنَاهُ وَاَهْلَهُ اَجْمَعِينَ ﴿١٣٦﴾ اِلَّا عَجُوزًا اِنِ الْغَيْرِينَ ﴿١٣٧﴾ ثُمَّ
 دَمَرْنَا الْاٰخِرِيْنَ ﴿١٣٨﴾ وَاِنَّكُمْ لَتَمُرُّوْنَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِيْنَ ﴿١٣٩﴾ وَبِالْبَيْلِطِ
 اَفْلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿١٤٠﴾ وَاِنَّ يُوْنُسَ لَيِّنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٤١﴾ اِذْ اَبَقَ اِلَى
 الْفُلِّ الْمَشْحُوْنِ ﴿١٤٢﴾ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ ﴿١٤٣﴾
 فَالْتَمَبَهُ الْحَوْتُ وَهُوَ مَيْلِمٌ ﴿١٤٤﴾ فَلَوْلَا اَنَّا كَانَمِنَ الْمُسِيْحِيْنَ ﴿١٤٥﴾
 لَلْبَيْتِ فِي بَطْنِهِ اِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُوْنَ ﴿١٤٦﴾ فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ
 سَقِيْمٌ ﴿١٤٧﴾ وَاَبْتَدْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَّقُطِيْنَ ﴿١٤٨﴾ وَاَرْسَلْنَاهُ اِلَى
 مِائَةِ اَلْفٍ اَوْ يَزِيْدُوْنَ ﴿١٤٩﴾ فَاَمْنُوْا فَمَتَّعْنَاهُمْ اِلَى حِيْنٍ ﴿١٥٠﴾
 فَاسْتَفْتِهِمُ الرَّبُّ بِكِ الْبَنَاتِ وَلَهُمُ الْبَنُوْنَ ﴿١٥١﴾ اَمْ خَلَقْنَا الْمَلٰٓئِكَةَ
 اِنَاثًا وَهُمْ شٰهِدُوْنَ ﴿١٥٢﴾ اِلَّا اِنَّهُمْ مِّنْ اٰفِكِهِمْ لَيَقُولُوْنَ ﴿١٥٣﴾
 وَكَذَّبُوْا اللّٰهَ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿١٥٤﴾ اَصْطَفٰى الْبَنَاتِ عَلٰى الْبَنِيْنَ ﴿١٥٥﴾
 مَا لَكُمْ تَكِيْفٌ تَحْكُمُوْنَ ﴿١٥٦﴾ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿١٥٧﴾ اَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ
 مُّبِيْنٌ ﴿١٥٨﴾ فَاَتُوْا بِكْتٰبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿١٥٩﴾ وَجَعَلُوْا بَيْنَهُ
 وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةُ اِنَّهُمْ لَمُحْضَرُوْنَ ﴿١٦٠﴾
 سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُصِفُوْنَ ﴿١٦١﴾ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمَخْلٰصِيْنَ ﴿١٦٢﴾

451

کھاتے تھے۔ اور ہم نے انھیں ان کی قوم کی طرف واپس بھیجا اور ان کی تعداد ایک لاکھ بلکہ اس سے بھی زیادہ تھی۔ ﴿136﴾ چنانچہ اب وہ ان پر ایمان لے آئے اور ان کی لائی ہوئی شریعت کی تصدیق کی تو اللہ تعالیٰ نے انھیں ان کی دنیا کی زندگی میں فائدہ دیا حتیٰ کہ ان کی مقرر عمریں پوری ہو گئیں۔ ﴿137﴾ اے نبی (ﷺ)! ان مشرکوں کی بات رد کرتے ہوئے ان سے پوچھیں: کیا تم اللہ کی طرف ان بیٹیوں کی نسبت کرتے ہو جنھیں تم ناپسند کرتے ہو اور اپنے لیے بیٹوں کو چھتے ہو جنھیں تم پسند کرتے ہو۔ یہ کیسی تقسیم ہے؟ ﴿138﴾ انھوں نے کیسے سمجھ لیا کہ فرشتے مؤنث (اللہ کی بیٹیاں) ہیں جبکہ وہ ان کی تخلیق کے وقت موجود تھے نہ انھوں نے اس کا مشاہدہ کیا؟ ﴿139﴾ آگاہ رہو کہ یہ مشرکوں کا اللہ تعالیٰ پر جھوٹا اور افترا ہے۔ ﴿140﴾ کہ وہ اس کی طرف اولاد کی نسبت کرتے ہیں، حالانکہ وہ اپنے اس دعوے میں سراسر جھوٹے ہیں۔ ﴿141﴾ کیا اللہ تعالیٰ نے بیٹوں کے مقابلے میں جنھیں تم پسند کرتے ہو، اپنے لیے بیٹیوں کو چنا ہے جنھیں تم ناپسند کرتے ہو؟ ہرگز نہیں۔ ﴿142﴾ اے مشرک! تمھیں کیا ہو گیا ہے کہ تم ایسا ظالمانہ فیصلہ کرتے ہو کہ اللہ کی طرف بیٹیوں کی نسبت کرتے ہو اور خود اپنے لیے بیٹے چن لیتے ہو؟ ﴿143﴾ کیا جس باطل عقیدے پر تم ہو، اس کے غلط ہونے پر تم غور و فکر نہیں کرتے؟ بلاشبہ اگر تم غور و فکر کرتے تو یہ بات نہ کرتے۔ ﴿144﴾ یا تمھارے پاس اس دعوے کی کتاب اور رسول کی طرف سے کوئی واضح حجت اور روشن دلیل ہے؟ ﴿145﴾ تو وہ کتاب لاؤ جس میں تمھارے اس دعوے کی دلیل ہو اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو۔ ﴿146﴾ ان مشرکوں نے اللہ تعالیٰ اور فرشتوں کے درمیان، جو ان سے اوجھل ہیں، خاندانی تعلق بنا دیا جب انھوں نے دعویٰ کیا کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں۔ اور بلاشبہ یقیناً فرشتوں کو یہ علم ہے کہ اللہ تعالیٰ ضرور مشرکوں کو حساب کے لیے جمع کرے گا۔ ﴿147﴾ اللہ تعالیٰ اولاد اور شریکوں وغیرہ جیسے ان عیبوں سے پاک اور بری ہے جو مشرک اس کے لیے بیان کرتے ہیں اور جو ہرگز اس کی شان کے لائق نہیں۔ ﴿148﴾ سوائے اللہ کے مخلص بندوں کے کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کو جلال و کمال کے انھی اوصاف سے متصف ٹھہراتے ہیں جو اس پاک پروردگار کی شان کے لائق ہیں۔

فوائد: ﴿1﴾ اللہ تعالیٰ کا یہ دستور اور قانون کبھی تبدیل نہیں ہوتا کہ وہ مومنوں کو نجات دیتا اور کافروں کو تباہ و برباد کرتا ہے۔ ﴿2﴾ ان لوگوں کے انجام سے نصیحت اور عبرت حاصل کرنے کی ضرورت ہے جنھوں نے رسولوں کو جھٹلایا تاکہ وہ عذاب نہ آئے جو دوسرے لوگوں پر آیا۔ ﴿3﴾ قرعہ ڈالنا شرعی طور پر جائز ہے جس کی دلیل درج ذیل ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ﴾ (پھر کشتی والوں نے) قرعہ ڈالا تو وہ ہارنے والوں میں سے تھے (یعنی قرعہ یونس علیہ السلام کے نام نکلا)۔

﴿134﴾ سو یاد کریں جب ہم نے اسے اور اس کے سب گھروالوں کو عذاب سے بچایا جو اس کی قوم پر نازل کیا گیا۔ ﴿135﴾ سوائے اس کی بیوی کے، یقیناً اس عورت پر اس کی قوم والا عذاب آیا کیونکہ وہ ان کی طرح کافر تھی۔ ﴿136﴾ پھر ہم نے اس کی قوم کے باقی سب لوگوں کو ہلاک کر دیا جنھوں نے اسے جھٹلایا اور جو دین وہ لایا تھا، اس کی تصدیق نہ کی۔ ﴿137﴾ تم اے اہل مکہ! شام کی طرف اپنے سفروں میں یقیناً ان کے گھروں کے پاس سے صبح کے وقت گزرتے ہو۔ ﴿138﴾ اور اسی طرح تم رات کے وقت بھی وہاں سے گزرتے ہو، کیا تم پھر بھی نہیں سمجھتے اور نصیحت حاصل نہیں کرتے کہ جھٹلانے، کفر کرنے اور ایسی بے حیائی کا فعل کرنے کے بعد جس کا اگلی امتوں میں ذکر نہیں ملتا، ان کا انجام کیا ہوا؟ ﴿139﴾ اور بلاشبہ ہمارے بندے یونس علیہ السلام کے ان رسولوں میں سے تھے جنھیں اس نے اپنی قوموں کو خوشخبری دینے اور ڈرانے کے لیے بھیجا۔ ﴿140﴾ جب وہ اپنے رب کی اجازت کے بغیر اپنی قوم سے روانہ ہو گئے اور لوگوں اور سامان سے بھری کشتی میں سوار ہو گئے۔ ﴿141﴾ ادھر کشتی زیادہ بوجھ کی وجہ سے غرق ہونے لگی تو سواروں نے قرعہ ڈالا کہ بعض لوگوں کو کشتی سے (سمندر میں) چھینک دیا جائے۔ انھیں یہ ڈر تھا کہ کشتی زیادہ سواروں کی وجہ سے ڈوب جائے گی تو یونس علیہ السلام بھی ان قرعہ ہار جانے والوں میں شامل تھے، چنانچہ انھوں نے انھیں سمندر میں چھینک دیا۔ ﴿142﴾ جب انھوں نے انھیں سمندر میں چھینکا تو مچھلی نے انھیں نگل لیا۔ انھوں نے اپنے رب کی اجازت کے بغیر سمندر کی طرف جا کر ایسا کام کیا تھا جس پر ملامت کی گئی۔ ﴿143﴾ یونس علیہ السلام اگر اس حادثے سے پہلے کثرت سے اللہ کا ذکر کرنے والے نہ ہوتے اور مچھلی کے پیٹ میں وہ تسبیح بیان نہ کرتے۔ ﴿144﴾ تو وہ قیامت کے دن تک مچھلی کے پیٹ میں رہتے، اس طرح کہ وہ ان کی قبر بن جاتی۔ ﴿145﴾ پھر ہم نے انھیں مچھلی کے پیٹ سے نکال کر درختوں اور عمارتوں سے خالی زمین پر ڈال دیا۔ خاصی دیر مچھلی کے پیٹ میں رہنے کی وجہ سے ان کا بدن نہایت کمزور ہو چکا تھا۔ ﴿146﴾ اس خالی زمین میں ہم نے ان پر کدو کی ایک نیل اگادی جس سے وہ سایہ حاصل کرتے اور اس سے

فَاتَّكُمُ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿١٦١﴾ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ ﴿١٦٢﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ
 صَالِحٌ مُّجْتَمِعٌ ﴿١٦٣﴾ وَمَا مِثْلَ آلَاءِ اللَّهِ مَعْلُومٌ ﴿١٦٤﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ
 الصّٰقُوتُونَ ﴿١٦٥﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿١٦٦﴾ وَإِن كَانُوا لَيَقُولُونَ
 لَو أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦٧﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿١٦٨﴾
 فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا
 الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٠﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿١٧١﴾ وَإِن جُنَدَنَا لَهُمُ
 الْغَالِبُونَ ﴿١٧٢﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٣﴾ وَأَبْصُرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٧٤﴾
 أَفَبِعَدَايُنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٥﴾ وَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ
 الْمُنْدَرِينَ ﴿١٧٦﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٧﴾ وَأَبْصُرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٧٨﴾
 سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٧٩﴾ وَسَلٰمٌ عَلَى
 الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨٠﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨١﴾

سورۃ مائدہ کی آیتوں کی تفسیر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ﴿١﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ﴿٢﴾
 كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن قُرُونٍ فَتَادُوا وَأُولَاتٍ حِينَ مَنَاصٍ ﴿٣﴾

452

﴿١٦١﴾ اے مشرکوں! بلاشبہ تم اور جن کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو۔ ﴿١٦٢﴾ تم سب کسی کو دین حق سے نہیں بھڑکا سکتے۔ ﴿١٦٣﴾ سوائے اس کے جس کے دوزخی ہونے کا فیصلہ اللہ تعالیٰ نے کر دیا، تو اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا فیصلہ نافذ ہوگا اور وہ کفر کرے گا، پھر آگ میں داخل ہوگا۔ جہاں تک تمہاری اور تمہارے معبودوں کی بات ہے تو تمہیں اس معاملے میں کوئی قدرت حاصل نہیں۔ ﴿١٦٤﴾ فرشتوں نے اللہ کے لیے اپنی بندگی اور مشرکوں کے عقیدے سے لاتعلقی کی وضاحت کرتے ہوئے کہا: ہم میں سے کوئی بھی ایسا نہیں جس کے لیے اللہ کی عبادت اور اطاعت میں معلوم مقام نہ ہو۔ ﴿١٦٥﴾، ﴿١٦٦﴾ بلاشبہ ہم فرشتے اللہ کی عبادت اور اطاعت میں صف باندھے کھڑے رہتے ہیں اور یقیناً ہم اللہ تعالیٰ کو ان اوصاف اور عادات سے پاک قرار دیتے ہیں جو اس کی شان کے لائق نہیں۔ ﴿١٦٧﴾- ﴿١٦٨﴾ بلاشبہ مکے کے مشرک محمد رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے کہتے تھے: اگر ہمارے پاس پہلی کتابوں میں سے کوئی کتاب ہوتی، جیسے تورات وغیرہ تو ہم خالص اللہ کی عبادت کرتے، حالانکہ وہ اس کے بارے میں جھوٹے تھے۔ یقیناً اب محمد رسول اللہ ﷺ ان کے پاس قرآن لے آئے تو انھوں نے اس کے ساتھ کفر کیا۔ قیامت کے دن بہت جلد وہ اس سخت عذاب کے بارے میں جان لیں گے جو ان کا منتظر ہے۔ ﴿١٦٩﴾- ﴿١٧٠﴾ بلاشبہ اپنے رسولوں کے لیے ہم یہ بات پہلے سے طے کر چکے ہیں کہ وہ اپنے دشمنوں پر فتح پائیں گے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انھیں دلیل اور قوت دے کر ان پر احسان فرمایا ہے اور بلاشبہ ہمارا لشکر ہی غالب آئے گا جو اللہ کے حکم اور دین کی سر بلندی کے لیے اللہ کی راہ میں لڑتا ہے۔ ﴿١٧١﴾ چنانچہ اے رسول (ﷺ)! آپ کینہ اور دشمنی رکھنے والے ان مشرکوں سے ایک مدت تک بے رخی اختیار کر لیں جسے اللہ جانتا ہے، یہاں تک کہ ان کے عذاب کا وقت آجائے۔ ﴿١٧٢﴾ اور آپ انھیں دیکھتے رہیں جب ان پر عذاب نازل ہوگا، وہ بھی آگے چل کر جلد دیکھ لیں گے مگر یہ دیکھنا انھیں فائدہ نہ دے گا۔ ﴿١٧٣﴾ کیا پھر ان

5
44
9

مشرکوں کو اللہ کے عذاب کی جلدی پڑی ہے؟ ﴿١٧٤﴾ جب اللہ کا عذاب ان پر آ گیا تو ان کی صبح نہایت بری ہوگی۔ ﴿١٧٥﴾ اے رسول (ﷺ)! ان سے منہ پھیر لیں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ان کے عذاب کا فیصلہ کر دے۔ ﴿١٧٦﴾ اور دیکھتے رہیے، جلد یہ بھی دیکھ لیں گے کہ ان پر اللہ کی طرف سے کیا عذاب اور آفت ٹوٹتی ہے۔ ﴿١٧٧﴾ اے رسول (ﷺ)! آپ کا رب پاک ہے جو قوتوں کا مالک ہے اور وہ ان تمام باتوں اور نقائص سے بری ہے جن سے مشرک اسے نسبت دیتے ہیں۔ ﴿١٧٨﴾ اللہ تعالیٰ کا سلام اور اس کی تعریف ہو اس کے باعزت رسولوں پر۔ ﴿١٨٠﴾ اور ہر قسم کی تعریف اللہ ہی کے لیے ہے اور وہی اس کا حقدار ہے۔ وہی تمام جہانوں کا رب ہے، اس کے سوا ان کا کوئی رب نہیں۔

سورہ ص کی ہے

سورت کے بعض مقاصد: باطل کے ذریعے سے جھگڑنے کا تذکرہ اور اس کا انجام۔ **تفسیر:** ﴿١﴾ (ص) اس طرح کے حروف مقطعات پر تفصیلی کلام سورہ بقرہ کی ابتدا میں گزر چکا ہے۔ میں قسم کھاتا ہوں اس قرآن کی جو لوگوں کے لیے ایسی یاد دہانی پر مشتمل ہے جو دنیا و آخرت میں ان کے لیے نفع بخش ہے۔ معاملہ ایسے نہیں جیسا مشرک سمجھتے ہیں کہ اللہ کے ساتھ اس کے شریک ہیں۔ ﴿٢﴾ لیکن کافر اللہ کی توحید اور محمد ﷺ سے اختلاف اور آپ سے عداوت اور دشمنی کے بارے میں ضد اور تبرک کا شکار ہیں۔ ﴿٣﴾ ان سے پہلے ہم نے کئی ہی قوموں کو ہلاک کیا جنہوں نے اپنے رسولوں کو جھٹلایا، پھر جب ان پر عذاب آیا تو انھوں نے مدد مانگتے ہوئے پکارا اور وہ وقت ان کے لیے عذاب سے خلاصی کا وقت نہ تھا کہ مدد مانگنا اور بیچ پکار کر انھیں اس بارے میں کوئی فائدہ دیتا۔

نوائذ: ﴿١﴾ اللہ تعالیٰ کا دستور ہے کہ وہ دلیل اور غلبے کے ذریعے سے اپنے رسولوں اور ان کے وارثوں کی مدد کرتا ہے۔ ان آیات میں ہر اس شخص کے لیے عظیم خوشخبری ہے جو خود کو اللہ تعالیٰ کے لشکر کا اہل قرار دیتا ہے کہ وہی غالب اور منصور (اللہ کی طرف سے مدد کیا ہوا) ہوگا۔ ﴿٢﴾ ان آیات سے ثابت ہوتا ہے کہ مشرک اور ان کے معبود کسی کو گمراہ نہیں کر سکتے اور اللہ کے مخلص بندوں کے لیے ان آیات میں خوشخبری ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی قدرت و طاقت سے انھیں گمراہوں اور گمراہ کرنے والوں کی گمراہی سے بچائے گا۔ ﴿٣﴾ اللہ تعالیٰ نے قرآن عظیم کی قسم کھائی ہے، لہذا اس پر ایمان لانا، اس کی تصدیق کرنا اور اس کی تفسیر و توضیح پر توجہ دینا واجب ہے۔

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكُفْرُونَ هَذَا سِحْرٌ
 كَذَّابٌ ۝۵۰ أَجَعَلَ الْإِلَهَةَ الْهَاءَ وَاحِدًا إِنْ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۝
 وَأَنْطَلَقَ الْمَلَكُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى إِلِهَيْكُمْ ۝۵۱ إِنْ هَذَا
 لَشَيْءٌ يُرَادُ ۝۵۲ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمَلَأَةِ الْآخِرَةِ ۝۵۳ إِنْ هَذَا إِلَّا
 اخْتِلَافٌ ۝۵۴ أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ
 ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَدُوُّ فَوَقَّاعِذَابٍ ۝۵۵ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ
 رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۝۵۶ أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
 بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ۝۵۷ جُنْدًا مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ
 الْأَحْزَابِ ۝۵۸ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَارِ ۝۵۹
 وَثَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ ۝۶۰ إِنْ
 كُلُّ إِلَّا كَذَّبَ الرَّسُولَ فَحَقَّ عِقَابٌ ۝۶۱ وَمَا يَنْظُرُ هُوَ إِلَّا
 إِلَّا الصِّحَّةَ وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۝۶۲ وَقَالُوا رَبَّنَا
 عَجِّلْ لَنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۝۶۳ اصْبِرْ عَلَى مَا
 يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝۶۴
 إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعِشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ۝۶۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 453

۴ انہوں نے تعجب کیا جب انہی میں سے ایک رسول ان کے پاس آیا جو انہیں ڈراتا ہے کہ اگر وہ اپنے کفر پر قائم رہے تو ان پر اللہ کا عذاب آجائے گا۔ کافروں نے محمد رسول اللہ ﷺ کے لئے ہوئے دین کی سچائی کے واضح دلائل کا مشاہدہ کرنے کے بعد بھی کہا: یہ تو جادوگر ہے جو لوگوں پر جادو کرتا ہے اور اپنے اس دعوے میں بہت بڑا جھوٹا ہے کہ وہ اللہ کا رسول ہے جس کی طرف وحی آتی ہے۔

۵ کیا اس آدمی نے اتنے سارے معبودوں کو ایک ہی معبود بنا ڈالا جس کے سوا کوئی معبود نہیں؟ یہ تو اس کا انتہائی عجیب کام ہے۔

۶ ان کے سردار اور وڈیرے اپنے پیروکاروں سے یہ کہتے ہوئے چل دیے: تم جہاں لگے ہو لگے رہو، محمد (ﷺ) کے دین میں داخل نہ ہو اور اپنے معبودوں کی عبادت پر ڈٹے رہو۔ بلاشبہ محمد (ﷺ) جس ایک معبود کی عبادت کی طرف تمہیں بلاتا ہے، وہ ایک سوچی سمجھی سکیم اور مقصد کے تحت ہے تاکہ وہ ہم پر غالب آجائے اور ہم اس کے پیروکار بن جائیں۔

۷ محمد (ﷺ) اللہ تعالیٰ کی جس توحید کی طرف ہمیں بلاتا ہے، اس کا ذکر ہم نے اس دین میں نہیں سنا جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا اور نہ عیسیٰ علیہ السلام کے دین میں یہ ہے۔ ہم نے آپ سے جو کچھ سنا ہے، وہ سراسر جھوٹ اور من گھڑت ہے۔

۸ کیا یہ صحیح ہے کہ ہم سب کو چھوڑ کر خاص اسی پر قرآن نازل ہو اور ہم پر نازل نہ ہو، حالانکہ ہم سردار اور بڑے ہیں۔ بلکہ یہ مشرک آپ پر نازل ہونے والی وحی کے بارے میں شک میں پڑے ہوئے ہیں اور انہوں نے ابھی تک اللہ کا عذاب نہیں پکھا، اس لیے اس کی ڈھیل سے دھوکے میں مبتلا ہیں۔ اگر وہ عذاب کا مزہ کچھ لیتے تو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر و شرک کرنے اور آپ کی طرف آنے والی وحی میں شک کرنے کی جرأت نہ کرتے۔

۹ یا ان جھٹلانے والے مشرکوں کے پاس آپ کے اس رب کے فضل و احسان کے خزانے ہیں جو ایسا غالب ہے کہ کوئی اسے مغلوب نہیں کر سکتا۔ وہ جسے جو دینا چاہے دیتا ہے۔ اس کے فضل

کے خزانوں میں سے نبوت بھی ہے، چنانچہ وہ جسے چاہتا ہے عطا کرتا ہے اور اس کا اختیار ان کے پاس نہیں ہے کہ وہ جسے چاہیں نبوت دیں اور جسے چاہیں نہ دیں۔ ۱۰ یا آسمانوں، زمین اور ان دونوں کے درمیان کی ہر چیز کی بادشاہت انہی کی ہے کہ وہ دینے یا نہ دینے کا حق رکھتے ہیں؟ اگر ان کا یہ خیال ہے تو وہ آسمان تک پہنچنے کے ذرائع اختیار کریں تاکہ وہ اپنی مرضی سے دینے یا نہ دینے کا فیصلہ اپنے ہاتھ میں لے سکیں اور وہ ایسا کبھی نہیں کر سکیں گے۔ ۱۱ محمد رسول اللہ ﷺ کو جھٹلانے والا یہ لشکر شکست کھایا ہوا ہے جیسے پہلے رسولوں کو جھٹلانے والے لشکر شکست کھائے ہوئے تھے۔ ۱۲ یہ جھٹلانے والے کوئی پہلے نہیں بلکہ ان سے پہلے قوم نوح، عاد اور فرعون نے جھٹلا یا جس کے پاس یمنیں تھیں۔ وہ لوگوں کو ان کے ساتھ عذاب دیتا تھا۔ ۱۳ اور ثمودیوں، قوم لوط اور قوم شعیب نے بھی جھٹلا یا۔ یہ بڑے گروہ تھے جنہوں نے رسولوں کو جھٹلانے اور ان کی لائی ہوئی شریعت کا انکار کرنے پر اتفاق کیا۔ ۱۴ ان میں سے ہر گروہ نے رسولوں کو جھٹلا یا تو ان پر اللہ کے عذاب کا کوڑا برسایا اور اس کی پکڑان پر آئی اگر کچھ دیر ہی سے آئی۔ ۱۵ محمد رسول اللہ ﷺ کو جھٹلانے والے بس صورتوں میں دوسری بار پھونکے جانے کے انتظار میں ہیں جس کے بعد دنیا میں کوئی واپسی نہیں ہوگی اور اگر وہ آپ کو جھٹلانے کی حالت ہی میں مر گئے تو عذاب ان پر آجائے گا۔ ۱۶ انہوں نے مذاق اڑاتے ہوئے کہا: اے ہمارے رب! ہمیں ہمارے حصے کا عذاب آخرت کے دن سے پہلے دنیا کی زندگی ہی میں جلدی دے دے۔ ۱۷ اے رسول ﷺ! ان جھٹلانے والوں کی ان باتوں پر صبر کریں جو آپ کو پسند نہیں اور ہمارے بندے داؤد کو یاد کریں جو اپنے دشمنوں پر قابو پانے کی قوت رکھنے والے اور اللہ کی اطاعت پر ڈٹ جانے والے تھے۔ بلاشبہ وہ توبہ اور اللہ کو راضی کر دینے والے اعمال کے ذریعے سے کثرت سے اللہ کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔ ۱۸ ہم نے پہاڑوں کو داؤد علیہ السلام کے تابع کر دیا جو ان کے آخروں اور آغاز میں اشراق کے وقت ان کے ساتھ اللہ کی تسبیح کرتے تھے۔

نوائد: مشرکوں کے ذہنوں پر مادیت پرستی کا غلبہ تھا، اس لیے انہوں نے سرداروں اور وڈیروں پر وحی نازل ہونے کی رغبت ظاہر کی۔ کافروں کے ایمان سے منہ پھیرنے کا سبب تکبر، سرکشی اور حق کی پیروی سے خود کو اونچا اور بالاتر سمجھنا تھا۔ اللہ کے نبی داؤد علیہ السلام کے فضائل و مناقب کا بیان اور اللہ تعالیٰ نے انہیں جو خصوصی معجزات عطا فرمائے ان کا تذکرہ ہے۔

وَالظَّيْرِ فَحَسُورَةً كُلٌّ لَّهُ أَوَّابٌ ﴿١٩﴾ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ
 وَفَصَّلَ الْخِطَابِ ﴿٢٠﴾ وَهَلْ أَتَاكَ نَبِيُّ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ﴿٢١﴾
 إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمِينَ بَعْضٌ
 بَعْضًا عَلَى بَعْضٍ فَا حُكْمٌ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى
 سَوَاءِ الصِّرَاطِ ﴿٢٢﴾ إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعَجَةً وَمِثْلُ
 نَعَجَتِهِ وَأُحَدَّثُ فَتَنَّا قَالُوا لَا نَبِيَّهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ﴿٢٣﴾ قَالَ لَقَدْ
 ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجِكَ إِلَى نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ
 لِيَبْغِيَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
 وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا
 وَأَنَابَ ﴿٢٤﴾ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ
 مَآبٍ ﴿٢٥﴾ يٰدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ
 النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ط
 إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ لِّمَآسُوا
 يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَا إِلَّا بَاطِلًا
 ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَفْوِيلٌ ﴿٢٧﴾ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ط

﴿٢٧﴾ 454 ﴿٢٦﴾

﴿١٩﴾ ہم نے پرندوں کو ان کے تابع کر دیا جو ہوا میں معلق رہتے۔
 سب ان کے مطیع بن کر ان کی پیروی میں تسبیح کرتے۔
 ﴿٢٠﴾ اور ہم نے انہیں جو عرب، قوت و دبدبہ اور ان کے دشمنوں
 پر فتح عطا کی، اس کے ساتھ ان کی سلطنت کو مضبوط کیا۔ ہم نے
 انہیں نبوت اور اپنے معاملات درست طریقے سے نبٹانے کی
 صلاحیت عطا کی اور ہم نے انہیں ہر بات میں فیصلہ کن گفتگو کرنے
 اور تسلی بخش بیان کی صلاحیت بخشی۔
 ﴿٢١﴾ اے رسول (ﷺ)! کیا آپ کے پاس دو جھگڑنے والوں
 کی بات پہنچی ہے جب وہ داود علیہ السلام کی عبادت والی جگہ پر چڑھ
 آئے۔

﴿٢٢﴾ جب وہ دونوں اچانک داود علیہ السلام کے پاس آئے تو وہ ان کے
 اپنے پاس اس نامعقول طریقے سے اچانک داخل ہونے سے ڈر
 گئے۔ جب انہیں بتا چلا کہ وہ گھبرا گئے ہیں تو انہوں نے کہا: آپ
 ڈریں نہیں۔ ہم دونوں کا باہم جھگڑا ہوا ہے اور ہم میں سے ایک نے
 دوسرے پر زیادتی کی ہے، لہذا آپ ہمارے درمیان عدل و
 انصاف سے فیصلہ کر دیں اور ہمارے درمیان فیصلہ کرتے وقت
 نا انصافی نہ کرنا اور ہمیں سیدھی راہ دکھانا جو درست ہو۔

﴿٢٣﴾ جھگڑا کرنے والے دونوں میں سے ایک نے داود علیہ السلام سے
 کہا: یہ میرا بھائی ہے۔ اس کے پاس ننانوے دنبیاں ہیں اور
 میرے پاس ایک دنبی ہے اور یہ چاہتا ہے کہ وہ ایک بھی میں
 اسے دے دوں اور یہ گفتگو میں بھی مجھ پر چھا گیا ہے۔

﴿٢٤﴾ چنانچہ داود علیہ السلام نے ان کے درمیان فیصلہ کیا اور دعویٰ کرنے
 والے کو مخاطب کر کے کہا: یقیناً تیرے بھائی نے تجھ سے تیری
 ایک دنبی اپنی دنیوں میں ملانے کا سوال کر کے تجھ پر ظلم کیا ہے
 اور بلاشبہ اکثر شریک اور حصے دار ایک دوسرے کا حق غضب
 کر کے اور انصاف نہ کر کے ایک دوسرے سے زیادتی کرتے
 ہیں سوائے ایمان والوں کے جو نیک عمل کرتے ہیں، وہ اپنے
 حصے داروں کے ساتھ انصاف کرتے ہیں اور ان پر ظلم نہیں کرتے
 اور ایسے اوصاف والے لوگ بہت تھوڑے ہیں۔ داود علیہ السلام کو یقین

ہو گیا کہ ہم نے اسے جھگڑے کے ذریعے سے انہیں آزما یا ہے، چنانچہ انہوں نے اپنے رب سے بخشش مانگی، اللہ کا قرب حاصل کرنے کے لیے سجدہ کیا اور اس کے حضور توجہ کی۔

﴿٢٥﴾ چنانچہ ہم نے ان کی دعا قبول کی اور انہیں اس کی معافی دے دی اور یقیناً وہ ہمارے نزدیک بڑے مرتبے والے اور آخرت میں بڑے اچھے ٹھکانے والے تھے۔

﴿٢٦﴾ اے داود! ہم نے آپ کو زمین میں خلیفہ بنایا ہے تاکہ آپ دینی و دنیاوی فیصلے اور احکام جاری کریں، اس لیے آپ لوگوں کے درمیان عدل و انصاف سے فیصلے کریں اور لوگوں کے درمیان
 فیصلے کرنے میں اپنی خواہشات کی پیروی نہ کریں کہ رشید داری، دوستی یا دشمنی کی وجہ سے کسی ایک فریق کی طرف جھکاؤ رکھیں ورنہ ذاتی خواہش کی پیروی آپ کو اللہ کے سیدھے راستے سے بھٹکا
 دے گی۔ بلاشبہ جو لوگ اللہ تعالیٰ کی سیدھی راہ سے بھٹکتے ہیں، ان کے لیے حساب کا دن بھلانے کی وجہ سے سخت عذاب ہے، کیونکہ اگر وہ اسے یاد رکھتے اور اس سے ڈرتے تو اپنی خواہشات کے
 غلام نہ بنتے۔

﴿٢٧﴾ ہم نے آسمان و زمین بے کار پیدا نہیں کیے۔ یہ کافروں کا خیال ہے، لہذا ان کافروں کے لیے جو یہ گمان رکھتے ہیں، قیامت کے دن آگ کے عذاب سے ہلاکت ہے اگر وہ اسی کفر اور اللہ
 کے بارے میں بُرا خیال رکھتے ہوئے مرے۔

نوافل: ﴿٢٧﴾ انبیاء علیہم السلام اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو پیغامات پہنچاتے ہیں، ان میں وہ غلطی سے پاک اور معصوم ہوتے ہیں کیونکہ اس کے بغیر رسالت کا مقصد ہی ختم ہو جاتا ہے لیکن کبھی طبعی تقاضوں
 کے پیش نظر ان سے بھول یا کسی حکم سے غفلت سرزد ہو جاتی تھی مگر اللہ تعالیٰ اپنے لطف و کرم سے فوراً اس کوتاہی کا خاتمہ اور اصلاح فرما دیتا تھا۔ ﴿٢٧﴾ ارشاد باری تعالیٰ: ﴿وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ...
 عَلَىٰ بَعْضٍ﴾ ”اکثر حصے دار ایک دوسرے سے زیادتی کرتے ہیں۔“ سے بعض علماء نے استدلال کیا ہے کہ دو یا زیادہ لوگوں کے درمیان شراکت داری جائز ہے۔ ﴿٢٧﴾ علم و فضل اور بلند مقام و مرتبہ
 رکھنے والے لوگوں کے پاس جاتے ہوئے آداب کا خیال رکھنا چاہیے۔

أَمْ جَعَلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ
 أَمْ جَعَلَ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿٢٨﴾ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ
 لِيَذَّبَ بَرًّا وَآيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٩﴾ وَوَهَبْنَا لِذَاوُدَ سُلَيْمَانَ
 نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿٣٠﴾ إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعَنِيِّ الصُّفْنَةَ
 الْجِيَادُ ﴿٣١﴾ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى
 تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ﴿٣٢﴾ رُدُّوْهَا عَلَيَّ فطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَ
 الْأَعْنَاقِ ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ
 أَنَابَ ﴿٣٤﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَّا يَبْتَغِي لِإِحْدٍ مِّنْ
 بَعْدِي إِنَّا كُنَّا وَالْوَهَّابِ ﴿٣٥﴾ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ يَجْرِي بِأَمْرِهِ
 رُجَاءَ حَيْثُ أَصَابَ ﴿٣٦﴾ وَالشَّيْطَانُ كُلُّ بَنَاءٍ وَعَوَاصٍ ﴿٣٧﴾ وَالْآخِرِينَ
 مُقَرَّبِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٣٨﴾ هَذَا عَطَاؤُنَا وَمَنُنٌ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ
 حِسَابٍ ﴿٣٩﴾ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَّآبٍ ﴿٤٠﴾ وَإِذْ كَرَعْنَا
 أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ﴿٤١﴾
 أَرْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ﴿٤٢﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ
 أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٤٣﴾

455

﴿٢٨﴾ جو لوگ اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے، اس کے رسول کی پیروی کی اور نیک عمل کیے، انہیں ہم ہرگز کفر اور گناہ کر کے زمین میں فساد پھیلانے والوں کے برابر نہیں کریں گے اور نہ اپنے رب کا تقویٰ رکھنے والوں کو جو اس کے حکم ماننے والے اور اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے بچنے والے ہیں، ان کافروں اور منافقوں کے برابر کریں گے جو گناہوں میں مست رہتے ہیں۔ بلاشبہ ان کے درمیان برابری ظلم ہے جو اللہ تعالیٰ کی شان کے لائق نہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ پر ہیزار گار مومنوں کو جنت میں داخلے کی صورت میں بدل دے گا اور بد جنت کافروں کو آگ میں داخل کر کے سزا دے گا کیونکہ وہ اللہ کے ہاں برابر نہیں، اس لیے ان کا بدلہ بھی اس کے نزدیک برابر نہیں۔ ﴿٢٩﴾ بلاشبہ یہ قرآن جو ہم نے آپ کی طرف اتارا ہے، یہ بہت بھلائی اور نفع والی کتاب ہے تاکہ لوگ اس کی آیتوں کو سمجھیں اور اس کے معانی پر غور و فکر کریں اور عقلمند اور روشن دماغ اس سے نصیحت پکڑیں۔ ﴿٣٠﴾ ہم نے داؤد علیہ السلام پر انعام و اکرام اور فضل و احسان کرتے ہوئے انہیں سلیمان بیٹا عطا کیا تاکہ اس سے ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں۔ سلیمان علیہ السلام بہت اچھے بندے تھے۔ وہ اللہ کے حضور بکثرت توبہ کرنے والے اور اس کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔ ﴿٣١﴾ یاد کریں جب ان کے سامنے عصر کے وقت اسیل تیز رفتار گھوڑے پیش کیے گئے جو تین ٹانگوں پر کھڑے ہوتے تھے اور چوتھی اٹھا کر رکھتے تھے۔ وہ اسیل گھوڑے مسلسل ان پر پیش کیے جاتے رہے حتیٰ کہ سورج غروب ہو گیا۔ ﴿٣٢﴾ تب سلیمان علیہ السلام نے کہا: میں نے مال کی محبت سے جس میں یہ گھوڑے بھی ہیں، اپنے رب کی یاد کو پیچھے رکھا حتیٰ کہ سورج غروب ہو گیا اور میں بروقت عصر کی نماز ادا نہ کر سکا۔ ﴿٣٣﴾ ان گھوڑوں کو دوبارہ میرے سامنے لاؤ، چنانچہ انھوں نے دوبارہ گھوڑے ان کے سامنے پیش کیے تو وہ تلوار کے ساتھ ان کی پنڈلیاں اور گردنیں کاٹنے لگے۔ ﴿٣٤﴾ یقیناً ہم نے سلیمان علیہ السلام کا امتحان لیا اور ہم نے ان کے تخت شاہی پر شیطان کو انسانی شکل میں ڈال دیا جس نے تھوڑے سے وقت کے لیے ان کی بادشاہت میں ادل بدل کیا، پھر

3
14
12

تفسیر

اللہ تعالیٰ نے سلیمان علیہ السلام کو ان کی بادشاہی واپس کر دی اور انہیں شیطانوں پر مسلط کر دیا۔ ﴿٣٥﴾ سلیمان علیہ السلام نے کہا: اے میرے رب! میرے گناہ بخش دے اور مجھے ایسی بادشاہی عطا فرما جو میرے ساتھ خاص ہو، میرے بعد کسی آدمی کو نہ ملے۔ اے میرے رب! بلاشبہ تو بہت زیادہ عطا کرنے والا اور بہت بڑا سخی ہے۔ ﴿٣٦﴾ پس ہم نے سلیمان علیہ السلام کی دعا قبول کر لی اور ہوا کو ان کے ماتحت کر دیا۔ وہ ان کے حکم سے بڑی نرمی سے چلتی تھی جس کی قوت اور تیزی کے باوجود اس میں سختی نہ ہوتی۔ وہ جہاں کا ارادہ کرتے، ہوا انہیں پہنچا دیتی۔ ﴿٣٧﴾ ہم نے شیطانوں کو بھی ان کے تابع کر دیا جو ان کے حکم کی پابندی کرتے۔ ان میں سے کچھ عمارتیں بنانے والے اور کچھ غوطہ خور تھے جو سمندروں میں غوطے لگاتے اور ان سے موتی نکالتے۔ ﴿٣٨﴾ اور سرکش شیطانوں کو بھی ان کے تابع کر دیا گیا جو ہر وقت زنجیروں میں جکڑے رہتے اور حرکت نہ کر سکتے تھے۔ ﴿٣٩﴾ اے سلیمان! یہ ہمارا عطیہ ہے جو ہم نے تمہارا مطالبہ پورا کرتے ہوئے تمہیں دیا، لہذا جسے چاہو دو اور جسے چاہو نہ دو۔ کسی کو دینے یا نہ دینے پر تمہاری کوئی پکڑ نہ ہوگی۔ ﴿٤٠﴾ بلاشبہ سلیمان علیہ السلام ہمارے بڑے قریبی بندے تھے اور ان کے لیے بڑا اچھا ٹھکانا ہے جس کی طرف وہ لوٹیں گے اور وہ ہے جنت۔ ﴿٤١﴾ اے رسول (ﷺ)! ہمارے بندے ایوب (علیہ السلام) کو یاد کریں جب انھوں نے اپنے رب اللہ سے دعا کی کہ بلاشبہ شیطان نے مجھے رنج اور دکھ پہنچایا ہے۔ ﴿٤٢﴾ تو ہم نے ان سے کہا: اپنا پاؤں زمین پر مارو، چنانچہ انھوں نے اپنا پاؤں زمین پر مارا تو ان کے لیے اس سے پانی پھوٹ پڑا جس سے وہ پینے اور نہاتے تھے تو ان کی بیماری اور تکلیف جاتی رہی۔ ﴿٤٣﴾ چنانچہ ہم نے ان کی دعا قبول کر لی، ان کی بیماری دور کر دی اور ان کے تمام اہل خانہ بھی انہیں دے دیے۔ نیز ہم نے انہیں اپنی رحمت سے اور ان کے صبر کے صلے کے طور پر اتنے مزید بیٹے اور پوتے عطا کیے۔ عقل والوں کو یاد رکھنا چاہیے کہ صبر کا انجام راحت اور ثواب ہے۔

نوائد: ﴿٣٨﴾ قرآن مجید پر غور و فکر کرنے کی ترغیب دی گئی ہے۔ ﴿٣٩﴾ مذکورہ آیات سے ثابت ہوتا ہے کہ انسان کا دل جس قدر سلامت اور محفوظ ہو اور جس قدر وہ ذہین ہو، اسی حساب سے اسے قرآن کریم سے نصیحت اور فائدہ حاصل ہوتا ہے۔ ﴿٤٠﴾ مذکورہ آیات اس مشہور قاعدے کے درست ہونے کی دلیل ہیں: «مَنْ تَرَكَ شَيْئًا لِلَّهِ عَوَضَةً اللَّهُ خَيْرًا مِنْهُ» "جس شخص نے اللہ تعالیٰ کے لیے کوئی چیز چھوڑی تو اللہ تعالیٰ اسے اس سے بہتر عطا فرمائے گا۔" ﴿٤١﴾ جس نے تکلیف پر صبر کیا، اللہ تعالیٰ اسے دنیا و آخرت میں بدل دے گا اور جب وہ اس سے دعا کرے گا، تو اس کی دعا قبول کرے گا۔

وَحَذُّ يَدَيْكَ ضَعْفًا فَاصْرَبْ بِهِ وَلَا تَحْتَسِبْ أَنَا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا
نَعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿٣٧﴾ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ
أُولِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ﴿٣٨﴾ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ
وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَلْبَيْنِ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ ﴿٣٩﴾ وَاذْكُرْ إسمٰعِيلَ وَ
الْيَسَعَ وَذَكَرَ الْكِفْلَ وَكُلٌّ مِنَ الْأَخْيَارِ ﴿٤٠﴾ هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ
لِلْمُتَّقِينَ لِحُسْنِ مَآبٍ ﴿٤١﴾ جَدَّتْ عَدْنٌ مُفْتَحَةً لَهُمُ الْأَبْوَابُ ﴿٤٢﴾
مُتَّكِبِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِغَاكِهِةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ﴿٤٣﴾
وَعِنْدَهُمْ قَصِيرَاتُ الطَّرْفِ أَمْرَابٌ ﴿٤٤﴾ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ
الْحِسَابِ ﴿٤٥﴾ إِنَّ هَذَا الرِّزْقُ مَالُهُ مِنْ تَفَادٍ ﴿٤٦﴾ هَذَا وَإِنَّ
لِلْمُطْغِينَ لَشَرَّ مَآبٍ ﴿٤٧﴾ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبئْسَ الْبِهَادُ ﴿٤٨﴾ هَذَا
فَلْيَذُوقُوهُ حَبِيمٌ وَعَسَاقٌ ﴿٤٩﴾ وَآخِرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ﴿٥٠﴾ هَذَا
فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَأَمْرَجِبَابِهِمْ صَالُوا النَّارَ ﴿٥١﴾ قَالُوا
بَلْ أَنْتُمْ لَأَمْرَجِبَابِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَتَمُّوهُ لَنَا فَبئْسَ الْقَرَارُ ﴿٥٢﴾
قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَرِزْدُهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ﴿٥٣﴾
وَقَالُوا مَا لَنَا لَنْزَلِي رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ﴿٥٤﴾

﴿٥٤﴾ 456 ﴿٥٤﴾

﴿٤٤﴾ جب ایوب علیہ السلام اپنی بیوی سے ناراض ہوئے تو قسم کھائی کہ وہ
اسے ضرور سوکوڑے ماریں گے۔ ہم نے ان سے کہا: اے ایوب!
اپنی قسم پوری کرنے کے لیے اپنے ہاتھ میں تنکوں کا ایک مٹھالے کر
اسے مار دو اور جو قسم تم نے اٹھائی ہے، اس کے خلاف نہ کرو، چنانچہ
انھوں نے تنکوں کا ایک مٹھا پکڑا اور اس کے ساتھ بیوی کو مارا۔
بلاشبہ ہم نے انھیں جس آزمائش میں ڈالا، اس میں انھیں صابر پایا۔
وہ نہایت ہی اچھے بندے تھے۔ بلاشبہ وہ اللہ کی طرف کثرت سے
رجوع کرنے والے تھے۔ ﴿٤٥﴾ اے رسول (ﷺ)! ہمارے
بندوں ابراہیم، اسحاق اور یعقوب علیہم السلام کو یاد کریں جنھیں ہم نے چن
لیا اور انھیں رسول بنا کر بھیجا۔ یقیناً وہ اللہ کی اطاعت اور اس کی رضا
کی تلاش میں بڑی قوت و ہمت والے اور حق کی صحیح سوجھ بوجھ میں
نمایاں تھے۔ ﴿٤٦﴾ ہم نے انھیں ایک خاص بات کے ساتھ مخصوص
کر کے ان پر احسان کیا اور وہ یہ تھی کہ ان کے دلوں کو آخرت کی یاد
سے آباد کیا اور نیک اعمال کے ذریعے سے اس کی تیاری اور
لوگوں کو اس کے لیے عمل کی دعوت دینے کی انھیں توفیق دی۔
﴿٤٧﴾ بلاشبہ ان کا شمار ہمارے نزدیک ان لوگوں میں تھا جنھیں ہم نے
اپنی اطاعت اور عبادت کے لیے چن لیا اور ہم نے انھیں اپنی
رسالت کی ذمہ داری اٹھانے اور اسے لوگوں تک پہنچانے کے لیے
منتخب کیا۔ ﴿٤٨﴾ اے نبی (ﷺ)! اسماعیل بن ابراہیم علیہ السلام کا ذکر بھی
کریں اور یسع اور ذوالکفل علیہم السلام کو بھی یاد کریں اور اچھے انداز میں
ان کی تعریف و توصیف کریں۔ وہ یقیناً اس کے اہل تھے اور یہ سب
اللہ کے نزدیک چنے ہوئے اور منتخب لوگ تھے۔ ﴿٤٩﴾ یہ قرآن مجید
میں ان کا ذکر خیر ہے اور جو لوگ اللہ سے ڈر کر اس کے حکم مانتے اور
اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے بچتے ہیں، یقیناً ان کے لیے
آخرت کے گھر میں لوٹنے کی بڑی اچھی جگہ ہے۔ ﴿٥٠﴾ یہ اچھا ٹھکانا
بیشکی والی جنتیں ہیں جن میں وہ قیامت کے دن داخل ہوں گے اور
ان کے دروازے ان کے استقبال میں کھلے ہوں گے۔ ﴿٥١﴾ وہ
اپنے لیے سچائے گئے تنکیوں پر نیک لگائے اپنے خادموں سے طرح
طرح کے من پسند پھلوں اور قسم قسم کی پسندیدہ شراب وغیرہ کی

فرمائیں کر رہے ہوں گے۔ ﴿٥٢﴾ اور ان کے پاس ایسی بیویاں ہوں گی جن کی نظریں اپنے خاندانوں پر تکی ہوں گی، کسی دوسرے کی طرف نہیں اٹھیں گی اور وہ ان کی ہم عمر ہوں گی۔ ﴿٥٣﴾ اے تقویٰ والو! یہ
ہے وہ اچھا بدلہ جس کا تم سے تمہارے نیک اعمال پر وعدہ کیا گیا تھا جو تم دنیا میں کرتے تھے۔ ﴿٥٤﴾ بلاشبہ یہ جزا اور بدلہ جس کا ہم نے ذکر کیا ہے، ہمارا وہ رزق ہے جو ہم قیامت کے دن پرہیزگاروں کو دیں
گے اور وہ دائمی ہوگا جس میں رکاوٹ آئے گی نہ وہ ختم ہوگا۔ ﴿٥٥﴾ یہ مذکورہ بدلہ تو تھا پرہیزگاروں کا اور جہاں تک کفر اور نافرمانیوں کے ساتھ اللہ کی حدود سے تجاوز کرنے والوں کا تعلق ہے تو بلاشبہ ان کا بدلہ
پرہیزگاروں سے یکسر مختلف ہوگا۔ ان کے لیے نہایت برا ٹھکانا ہوگا جس کی طرف وہ قیامت کے دن لوٹیں گے۔ ﴿٥٦﴾ اور یہ بدلہ جہنم ہے جو انھیں گھیر لے گی اور وہ اس کی گرمی اور تپش چھیلیں گے۔ ان کے
لیے اسی آگ سے بچھونا ہوگا اور نہایت برا ہے ان کا بچھونا۔ ﴿٥٧﴾ یہ عذاب انتہائی کھولنے گرم پانی اور عذاب دیے جانے والے دوزخیوں کے جسموں سے بننے والی پیپ کا ہے۔ انھیں مجبور کیا جائے گا کہ وہ
اسے پیئیں۔ وہی ان کا شروب ہوگا جو یہاں ختم نہیں کرے گا۔ ﴿٥٨﴾ ان کے لیے اس سے ملنے جلتے اور تکی عذاب ہوں گے اور ان مختلف قسم کے عذابوں سے انھیں آخرت میں سزا دی جائے گی۔ ﴿٥٩﴾ جب
دوزخی آگ میں داخل ہو جائیں گے تو آپس میں جھگڑنے والوں کی طرح ایک دوسرے کو کالم گلوچ کریں گے اور ایک دوسرے سے لاطعلق کا اظہار کریں گے۔ بعض کہیں گے: یہ دوزخی گروہ بھی تمہارے
ساتھ دوزخ میں داخل ہونے والا ہے، تو وہ انھیں جواب دیں گے: انھیں خوشی نہ ہو، بلاشبہ وہ بھی اسی طرح آگ کا عذاب چھیلنے والے ہیں جیسے ہمیں اس سے واسطہ رہا ہے۔ ﴿٦٠﴾ پیروکاروں کی جماعت
اپنے پیشواؤں سے کہے گی: اے ہمارے پیشواؤ! اور سردارو! تمہیں کبھی خوشی نہ ہو! تم ہی ہمارے لیے اس دردناک عذاب کا سبب بنے ہو کہ تم نے ہمیں گمراہ کیا اور بھٹکایا۔ یہ ٹھہرنے کی جگہ نہایت بری جگہ
ہے جو ان سب کا ٹھکانا ہوگی اور وہ ہے جہنم کی آگ۔ ﴿٦١﴾ پیروکار کہیں گے: اے ہمارے رب! جس نے ہمارے پاس ہدایت آ جانے کے بعد ہمیں گمراہ کیا، اس کے حق میں جہنم کا عذاب دوگنا کر دے۔
﴿٦٢﴾ اور باغی بکلیہ کرنے والے کہیں گے: کیا بات ہے کہ ہمیں جہنم میں اپنے ساتھ وہ لوگ دکھائی نہیں دیتے جنھیں ہم دنیا میں بد بخت اور لائق عذاب سمجھتے تھے۔

نوائف: ﴿٦٢﴾ مذکورہ آیات سے ثابت ہوتا ہے کہ بوقت ضرورت ادب سکھانے کے لیے بیوی کو ہلکا پھلکا مارا جا سکتا ہے، چنانچہ ایوب علیہ السلام نے بیوی کو مارنے کی قسم کھائی تو اسے پورا کیا۔

اتَّخَذْنَاهُمْ سِحْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ۖ إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ
 تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۗ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَنْ يَلْمِ اللَّهَ
 الْوَاحِدَ الْقَهَّارَ ۗ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ
 الْغَفَّارُ ۗ قُلْ هُوَ نَبِيُّ عَظِيمٍ ۗ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۗ مَا
 كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِاللَّهِ الْأَعْلَى إِذْ يَتَخَصَّمُونَ ۗ إِنَّ يُؤْتِي
 إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۗ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي
 خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ ۗ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي
 فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۗ فَسَجَدَ الْمَلَكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۗ إِلَّا
 إِبْلِيسَ ۖ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ۗ قَالَ يَا بَلِيسُ مَا مَنَعَكَ
 أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي ۖ اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ
 الْعَالِينَ ۗ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ
 مِنْ طِينٍ ۗ قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَاجِمٌ ۗ وَإِنَّ عَلَيْكَ
 لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۗ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ
 يُبْعَثُونَ ۗ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۗ إِلَى يَوْمِ
 الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۗ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَا أُغْوِبُهُمْ أَجْمَعِينَ ۗ

457

73) چنانچہ تمام فرشتوں نے اپنے رب کے حکم پر عمل کیا اور سب نے انھیں تعظیم سجدہ کیا۔ ان میں ایک بھی ایسا نہ تھا جس نے آدم علیہ السلام کو سجدہ نہ کیا ہو۔

74) مگر ابلیس نے سجدہ کرنے سے تکبر کیا اور اپنے رب کے حکم کے سامنے تکبر کرنے سے وہ کافروں میں سے ہو گیا۔

75) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے ابلیس! جس آدم کو میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا، اسے سجدہ کرنے سے تجھے کس چیز نے روکا؟ کیا تکبر کی وجہ سے تو نے سجدہ نہیں کیا؟ یا اس سے پہلے بھی تو اپنے

رب کے سامنے تکبر کرنے والا اور بڑے رتبے والا تھا؟

76) ابلیس نے کہا: میں آدم سے بہتر ہوں۔ یقیناً تو نے مجھے آگ سے پیدا کیا ہے اور اسے مٹی سے۔ اس کے خیال میں آگ مٹی سے معزز و غرض تھی۔

77) اللہ تعالیٰ نے ابلیس سے کہا: توجت سے نکل جا، بلاشبہ تو لعنت کیا ہوا اور پھنکارا ہوا ہے۔

78) بلاشبہ تجھے یوم جزاء، یعنی قیامت کے دن تک جنت سے دھتکار دیا گیا ہے۔

79) ابلیس نے کہا: (اے اللہ!) تو مجھے مہلت دے دے اور اس دن تک موت نہ دے جب تو اپنے بندوں کو اٹھانے گا۔

80) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: بلاشبہ تو مہلت دیے جانے والوں میں سے ہے۔

81) معلوم وقت کے دن تک جو تیری ہلاکت کے لیے مقرر ہے۔

82) ابلیس نے کہا: مجھے تیری قدرت اور تہر کی قسم! میں آدم کی ساری اولاد کو ضرور گمراہ کروں گا۔

نوائف: واضح نص (حکم) کی موجودگی میں قیاس اور اجتہاد کرنا باطل مذہب ہے۔ ❁ ابلیس کا کفر دشمنی اور تکبر کا کفر تھا۔

73) کیا ہمارا ان کا مذاق اڑانا اور ٹھٹھا کرنا غلط تھا اور وہ عذاب کے حقدار نہیں تھے، یا ہمارا ان کا مذاق اڑانا درست تھا اور وہ آگ میں داخل ہو چکے ہیں مگر ہماری نظر ان پر نہیں پڑ رہی؟

74) بلاشبہ یہ قیامت کے دن کافروں کے آپس میں جس جھگڑے کا ہم نے تمھارے لیے ذکر کیا ہے، وہ بلاشبہ وشبہ برحق ہے۔

75) اے نبی (ﷺ)! اپنی قوم کے کافروں سے کہہ دیں: میں تو بس تمھیں اللہ کے عذاب سے ڈرانے والا ہوں کہ تمھارے کفر اور رسولوں کو جھٹلانے کے سبب وہ عذاب تم پر نہ آن پڑے۔ اللہ پاک کے سوا کسی ایسے معبود کا وجود ہی نہیں جو عبادت کا حقدار ہو۔ وہ اپنی عظمت، صفات اور ناموں میں یکتا ہے اور وہی ایسا قہر والا ہے جو ہر چیز پر غالب ہے، چنانچہ ہر چیز اس کی مطیع اور فرمانبردار ہے۔

76) اور وہ آسمانوں، زمین اور ان دونوں کے درمیان ہر چیز کا رب ہے۔ وہ اپنی بادشاہت میں سب پر غالب ہے جس پر کوئی غالب نہیں آسکتا اور وہ اپنے توہ کرنے والے بندوں کے گناہ بہت زیادہ بخشنے والا ہے۔

77) اے رسول (ﷺ)! ان جھٹلانے والوں سے کہہ دیں: بلاشبہ یہ قرآن بہت بڑی عظیم الشان خبر ہے۔

78) تم اس عظیم الشان خبر سے منہ پھیر رہے ہو اور اس کی طرف توجہ نہیں دیتے۔

79) اگر یہ بات نہ ہوتی کہ اللہ تعالیٰ نے میری طرف وحی کی اور مجھے علم دیا تو آدم کی پیدائش کے متعلق فرشتوں کی بات جیت اور تکرار کا مجھے کوئی علم نہ ہوتا۔

80) بس اللہ تعالیٰ میری طرف جو وحی کرتا ہے سو کرتا ہے کیونکہ میں تمھیں حکم کھلا اس کے عذاب سے ڈرانے والا ہوں۔

81) یاد کریں جب آپ کے رب نے فرشتوں سے کہا: میں مٹی سے ایک انسان بنانے والا ہوں اور وہ ہے آدم (ﷺ)۔

82) سو جب میں اس کی نوک پلک سنوار کر ٹھیک شکل و صورت بنا لوں اور اس میں اپنی طرف سے روح پھونک لوں تو تم سب اسے سجدہ کرنا۔

83 سوائے ان کے جنہیں تو نے میرے گمراہ کرنے سے بچایا اور اکیلے اپنی عبادت کے لیے خاص کیا۔

84 اللہ تعالیٰ نے فرمایا: حق میری طرف سے ہے اور میں حق ہی کہتا ہوں، اس کے سوا کچھ نہیں کہتا۔

85 یقیناً میں ضرور تجھ سے اور اولادِ آدم میں سے جو کفر میں تیری پیروی کریں گے، اُن سب سے جہنم کو بھردوں گا۔

86 اے رسول (ﷺ)! ان مشرکوں سے کہہ دیں: میں خیر خواہی کی جو باتیں تم تک پہنچاتا ہوں، ان کی تم سے کوئی جزا نہیں مانگتا اور جو حکم مجھے دیا جاتا ہے، میں اس سے زیادہ کام کر کے تکلف کرنے والوں میں سے بھی نہیں ہوں۔

87 یہ قرآن تو انسانوں اور جنوں کے ذمہ دار لوگوں کے لیے سراسر نصیحت ہے۔

88 تم یقیناً اس قرآن کی خبر ضرور جان لو گے اور جلد ہی، جب تم مرو گے تو اس کی سچائی بھی تم پر کھل جائے گی۔

سورۃ زمر کی ہے

سورت کی بعض مضامین: توحید اور اخلاص کی دعوت اور شرک کی بیخ کنی۔

تفسیر: 1 یہ قرآن اس اللہ کا نازل کیا ہوا ہے جو سب پر غالب ہے کہ کوئی اس پر غالب نہیں آسکتا۔ وہ اپنی تخلیق، تدبیر اور شریعت سازی میں کمال حکمت والا ہے۔ یہ اس پاک ذات کے سوا کسی کی طرف سے نہیں اتارا گیا۔

2 اے رسول (ﷺ)! بلاشبہ ہم نے یہ قرآن آپ کی طرف اتارا ہے جو حق پر مشتمل ہے، اس لیے اس کی تمام خبریں سچی اور تمام احکام عدل پر مبنی ہیں، لہذا آپ اللہ کو کیٹا مان کر اور شرک کی ملاوٹ سے توحید کو اس کے لیے خالص کرتے ہوئے اس کی عبادت کریں۔

3 آگاہ رہو! شرک سے پاک دین اللہ ہی کے لیے ہے اور جن لوگوں نے اللہ کے سوا بتوں اور طاغوتوں کو کارساز بنا رکھا ہے، وہ اللہ کے سوا ان کی عبادت کرتے ہیں اور ان کی عبادت کو جائز

الْإِعْبَادُ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ۝ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ۝

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَتَّبَعُ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قُلْ

مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ۝ إِنَّ

هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝ وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ۝

سُوْرَةُ زَمْرٍ مَّا تَدْعُوْنَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا بِكَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ

الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَأَعْمِدِ اللَّهُ لِمُخْلِصِي الدِّينِ ۝ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ

الْمَخْلُصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ

إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ

يُخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ۝ لَوْ أَرَادَ

اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأُصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحٰنَهُ ۗ

هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ

يُكْوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكْوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ

وَالْقَمَرَ كُلَّ يَجْرِى لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝

458

نہرانے کے لیے یہ عذر پیش کرتے ہیں: ہم ان کی عبادت صرف اس لیے کرتے ہیں کہ یہ مرتبے میں ہمیں اللہ کے قریب کر دیں، ہماری ضرورتیں اس کے سامنے رکھیں اور اس کے حضور ہماری شفاعت کریں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنے مومن موحد بندوں اور کافروں مشرکوں کے درمیان قیامت کے دن توحید کے ان امور کا فیصلہ کرے گا جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اس شخص کو راہِ حق کی توفیق نہیں دیتا جو اللہ کے شریک بنا کر اس پر جھوٹ بولنے والا اور اپنے اوپر ہونے والے اللہ کے انعامات کی بہت زیادہ ناقدری کرنے والا ہو۔

4 اگر اللہ تعالیٰ کا ارادہ اولاد ہی بنانے کا ہوتا تو وہ اپنی مخلوق میں سے جسے چاہتا چن لیتا اور اسے اولاد کا درجہ دے دیتا۔ اللہ تعالیٰ پاک اور بری ہے اس سے جو یہ مشرک کہتے ہیں۔ وہ اپنی ذات، صفات اور افعال میں کیٹا ہے۔ ان میں کوئی اس کا شریک نہیں۔ وہ اپنی تمام مخلوقات پر مکمل طور پر غالب ہے۔

5 اس نے آسمانوں اور زمین کو کامل حکمت سے پیدا کیا، انھیں بیکار نہیں بنایا جیسے ظالم کہتے ہیں۔ وہ رات کو دن پر داخل کرتا ہے اور دن کو رات پر، پھر جب ان میں سے ایک آتا ہے تو دوسرا غائب ہو جاتا ہے۔ اس نے سورج اور چاند کو کام پر لگا رکھا ہے۔ ان میں سے ہر ایک مقرر وقت تک چل رہا ہے اور وہ مدت اس زندگی کا خاتمہ ہے۔ آگاہ رہو! وہ پاک رب سب پر ایسا غالب ہے جو اپنے دشمنوں سے بدلہ لیتا ہے اور اس پر کوئی غالب نہیں آسکتا۔ وہ اپنے توبہ کرنے والے بندوں کے گناہ بہت زیادہ بخشنے والا ہے۔

نوٹ: اللہ تعالیٰ نے مخلوق میں سے جنہیں اپنی عبادت کے لیے چن لیا ہے، شیطان کا زوران پر نہیں چلتا۔ اللہ کی طرف دعوت دینے والا، اسی سے اجر و ثواب کی امید رکھتا ہے، وہ لوگوں کو حق کی طرف بلانے کی اجرت کا مطالبہ لوگوں سے کبھی نہیں کرتا۔

تکلف کا دین سے کوئی تعلق نہیں۔

اللہ تعالیٰ کی طرف وسیلے کی کچھ جائز صورتیں درج ذیل ہیں: 1 اللہ تعالیٰ کے اسماء و صفات کا وسیلہ 2 ایمان کا وسیلہ 3 نیک اعمال کو بطور وسیلہ پیش کرنا۔

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَانزَلَ لَكُمْ
 مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةً أَزْوَاجًا يُخَلِّقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ
 بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا
 هُوَ فَآلِي تَصَرُّفُونَ ٦ إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَنِّي عَنْكُمْ وَآلَا
 يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ
 وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ
 عَلِيمٌ بِّذَاتِ الصُّدُورِ ٧ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ
 مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ
 مِن قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ
 بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ٨ أَمَّنْ هُوَ قَائِمٌ
 أَنْتَ اللَّيْلُ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ
 قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا
 يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ٩ قُلْ يُعْبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا
 رَبَّكُمُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ
 وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ١٠

ترجمہ 459

6 اے لوگو! تمہارے رب نے تمہیں ایک جان آدم سے پیدا کیا ہے، پھر آدم (علیہ السلام) سے ان کی بیوی حواء کو پیدا کیا۔ اس نے تمہارے لیے اونٹ، گائے، بھیڑ اور بکری کی آٹھ نسلیں پیدا کیں، اس طرح کہ ہر جنس سے نر اور مادہ بنائے۔ وہ پاک رب تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں پیدائش کے مختلف مرحلوں سے گزار کر پیٹ، رحم مادر اور جھلی کے تین اندھیروں میں پیدا کرتا ہے۔ جو یہ سب کچھ پیدا کرتا ہے، وہ اللہ تمہارا رب ہے۔ اسی اکیلے کی بادشاہی ہے، اس کے سوا کوئی معبود برحق نہیں۔ تم اس کی عبادت سے، ان کی عبادت کی طرف کیسے پھیرے جاتے ہو جو کچھ بھی پیدا نہیں کرتے بلکہ وہ خود پیدا کیے جاتے ہیں؟

7 اے لوگو! اگر تم اپنے رب کے ساتھ کفر کرو تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ تمہارے ایمان سے بے نیاز ہے اور تمہارا کفر اسے نقصان نہیں دے گا۔ تمہارے کفر کا نقصان تمہی کو ہوگا۔ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے لیے پسند نہیں کرتا کہ وہ اس کے ساتھ کفر کریں اور نہ وہ کفر کرنے کا انہیں حکم دیتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ بے حیائی اور برائی کا حکم نہیں دیتا۔ اگر تم اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر اس کا شکر ادا کرو اور اس پر ایمان لاؤ تو وہ تمہارے شکر پر راضی ہوگا اور اس پر تمہیں بدلہ دے گا۔ کوئی شخص کسی دوسرے شخص کے گناہ نہیں اٹھائے گا بلکہ ہر شخص اپنے کیے کے بدلے لگروں ہے، پھر قیامت کے دن تمہیں تمہارے اکیلے رب ہی کی طرف لوٹنا ہے تو وہ تمہیں تمہارے ان اعمال کی خبر دے گا جو تم دنیا میں کرتے رہے اور تمہارے ان اعمال کا تمہیں پورا پورا بدلہ دے گا۔ بلاشبہ وہ پاک رب اسے خوب جانتا ہے جو اس کے بندوں کے دلوں میں ہے۔ ان کے دلوں کی کوئی چیز اس سے چھپی ہوئی نہیں۔

8 جب کافر کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے، جیسے بیماری، مال ضائع ہونا اور غرق ہونے کا خوف تو وہ صرف اپنے پاک رب کی طرف رجوع کرتے ہوئے اس سے دعا کرتا ہے کہ وہ اس سے اس تکلیف کو دور کر دے جو اسے لاحق ہوئی ہے، پھر جب اللہ تعالیٰ اسے اپنی نعمت عطا کر دے کہ اس سے وہ تکلیف دور کر دے جو

اسے پہنچی تھی تو وہ اس اللہ کو چھوڑ دیتا ہے جس کے حضور وہ پہلے گڑگڑاتا تھا اور اللہ کے شریک مقرر کرنے لگتا ہے جن کی وہ اللہ کے سوا عبادت کرتا ہے تاکہ وہ دوسروں کو بھی اللہ کی اس راہ سے بھٹکائے جو اس تک پہنچانے والی ہے۔ اے رسول (ﷺ)! جس کا یہ حال ہو اس سے کہہ دیں: اپنی بقیہ زندگی میں اپنے کفر سے فائدہ اٹھا اور وہ بہت تھوڑا وقت ہے۔ بلاشبہ تو ان آگ والوں میں سے ہوگا جو قیامت کے دن ہمیشہ اس آگ کے ساتھ چپے رہیں گے جیسے دوست اپنے دوست کے ساتھ رہتا ہے۔

9 بھلا جو شخص اللہ کا مطیع و فرمانبردار ہو، رات کے اوقات اپنے رب کے سامنے سجدے اور قیام کی حالت میں گزارتا ہو، آخرت کے عذاب سے ڈرتا ہو اور اپنے رب کی رحمت کی امید رکھتا ہو، وہ بہتر ہے یا وہ کافر جو مصیبت آنے پر اللہ کی عبادت کرتا ہے اور آسانی میں اس کے ساتھ کفر کرتا ہے اور اللہ کے ساتھ شریک ٹھہراتا ہے؟ اے رسول (ﷺ)! کہہ دیں: جو لوگ اللہ کی معرفت کے سبب اپنے اوپر اللہ تعالیٰ کے فرض کیے ہوئے احکام جانتے ہیں اور جو لوگ اس بارے میں کچھ بھی نہیں جانتے، کیا یہ برابر ہو سکتے ہیں؟ صرف عقل سلیم رکھنے والے ہی ان دونوں گروہوں کا فرق جانتے ہیں۔

10 اے رسول (ﷺ)! میرے ان بندوں سے کہہ دیں جو مجھ پر اور میرے رسولوں پر ایمان لائے: اپنے رب کے حکم مان کر اور اس کے منع کردہ کاموں سے رک کر اس سے ڈرو۔ تم میں سے جن لوگوں نے دنیا میں نیک عمل کیے، ان کے لیے دنیا میں نصرت، کامیابی، صحت اور مال کی صورت میں اور آخرت میں جنت کی صورت میں اچھائی ہے۔ اللہ کی زمین وسیع ہے، لہذا اس میں ہجرت کر جاؤ حتیٰ کہ تمہیں کوئی ایسی جگہ مل جائے جس میں تم اللہ کی عبادت کرو اور تمہیں کوئی رکاوٹ روک نہ سکے۔ صبر کرنے والوں ہی کو قیامت کے دن بغیر حساب کتاب کے بے شمار اجر دیا جائے گا کیونکہ وہ بہت زیادہ بھی ہوگا اور کئی طرح کا ہوگا۔

نوٹ: اللہ تعالیٰ ماں کے پیٹ میں انسان کا خیال رکھتا اور حفاظت کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے لیے صفت ”الغنی“ (بے نیازی) اور ”الرَّضَا“ (خوشنودی) ثابت ہے۔ کافر کا پریشانی اور مصیبت میں اللہ تعالیٰ سے تعلق جوڑنا اور آسانی میں اسے بھلا دینا، اس کے پاگل پن اور بے چینی کی دلیل ہے۔ خوف اور امید دونوں اہل ایمان کی صفات میں سے ہیں۔

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۗ وَإِنِّي لَأَنْ
 أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۗ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ
 يَوْمٍ عَظِيمٍ ۗ قُلْ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۗ فَاَعْبُدُوا مَا
 شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۗ قُلْ إِنَّ الْخَيْرَ مِنَ الدِّينِ خَيْرٌ وَأَنْفُسُهُمْ وَ
 أَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۗ لَكُمْ مِنْ
 نَفْسِهِمْ ظُلٌّ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلٌّ ۗ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ
 عِبَادَهُ لِيُعْبَدُوا فَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ
 يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۗ الَّذِينَ
 يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ
 وَأُولَٰئِكَ هُمُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۗ أَمَنْ حَقٌّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۗ
 أَفَأَنْتَ تُتَّقِدُ مَنْ فِي النَّارِ ۗ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَمْ غَرَفُ مِنْ
 قَوْلِهَا عَرْفٌ مَبْنِيَّةٌ ۗ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ لَا يُخْفِ
 اللَّهُ الْبُعَادَ ۗ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ
 فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُجْرِبُ بِهِ زُرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهْرِجُ قَتْرَهُ مُصْفَرًّا
 ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرًا لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ

2
16

460

۱۱) اے رسول (ﷺ)! کہہ دیں: بلاشبہ میرے اللہ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں عبادت کو اس کے لیے خالص کرتے ہوئے اس اکیلی کی عبادت کروں۔

۱۲) اور اس نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں اس امت میں سے اس کا پہلا مسلمان اور فرمانبردار بن جاؤں۔

۱۳) اے رسول (ﷺ)! کہہ دیں: اگر میں نے اللہ کی نافرمانی کی اور اس کی اطاعت نہ کی تو مجھے بہت بڑے دن، یعنی قیامت کے عذاب کا ڈر ہے۔

۱۴) اے رسول (ﷺ)! کہہ دیں: بلاشبہ میں تو عبادت اللہ کے لیے خالص کرتے ہوئے اس اکیلی کی عبادت کرتا ہوں۔ میں اس کے ساتھ کسی اور کی عبادت نہیں کرتا۔

۱۵) اے مشرکوا تم اس کے سوا جن بتوں کی چاہو عبادت کرو (یہ حکم بطور دھمکی ہے)۔ اے رسول (ﷺ)! ان سے کہہ دیں: حقیقت میں خسارہ پانے والے وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو نقصان میں ڈال دیا اور وہ ان کے اکیلے جنت میں چلے جانے کی وجہ سے ان کے ساتھ نمل سکے یا انہیں بھی اپنے ساتھ دوزخ میں لے گئے تو وہ آپس میں کبھی نہیں ملیں گے۔ یاد رکھو کہ یہی درحقیقت کھلم کھلا نقصان ہے جس میں کوئی شک و شبہ نہیں۔

۱۶) ان کے لیے ان کے اوپر سے بھی دھواں، شعلے اور گرمی ہوگی اور ان کے نیچے سے بھی دھواں، آگ کے شعلے اور گرمی ہوگی۔ یہی مذکورہ بالا عذاب ہے جس سے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے۔ اے میرے بندو! میرے حکم مان کر اور میرے منع کیے ہوئے کاموں سے بچ کر مجھ سے ڈرو۔

جب اللہ نے مجرموں کے حالات بیان کیے تو ساتھ ہی اپنے نیک بندوں کے احوال بھی ذکر کر دیے، چنانچہ فرمایا:

۱۷) جن لوگوں نے بتوں اور اللہ کے سوا پوجی جانے والی ہر چیز کی عبادت سے کنارہ کیا اور توبہ کے ساتھ اللہ کی طرف رجوع کیا، ان کے لیے موت کے وقت، قبر میں اور قیامت کے دن

جنت کی بشارت ہے، لہذا اے رسول (ﷺ)! میرے بندوں کو خوشخبری سنادیں۔

۱۸) جو بات کان لگا کر سنتے ہیں اور اس میں سے اچھے برے کی تمیز کرتے ہیں، پھر اس اچھی بات کی پیروی کرتے ہیں جس میں نفع ہو۔ یہی ان صفات کے حامل لوگ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے ہدایت کی توفیق بخشی اور یہی لوگ صحیح عقل والے ہیں۔

۱۹) جس کے اپنے کفر اور گمراہی پر اڑے رہنے کی وجہ سے اس پر عذاب کی بات پکی ہوگئی، اے رسول (ﷺ)! آپ کے لیے اس کی ہدایت اور توفیق کی کوئی راہ نہیں، پھر اے رسول (ﷺ)! بھلا جس کے اوصاف اور کثرت ایسے ہوں، آپ اسے آگ سے بچا سکتے ہیں؟

۲۰) لیکن جن لوگوں نے اپنے رب کا تقویٰ اختیار کیا کہ اس کے حکم مانے اور اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے بچے رہے تو ان کے لیے عالیشان بالا خانے ہیں جو ایک دوسرے کے اوپر ہیں، جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے ان کا پختہ وعدہ کر رکھا ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا۔

۲۱) بلاشبہ تم مشاہدے کے ذریعے سے جانتے ہو کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان سے بارش کا پانی نازل کیا، پھر اسے چشموں اور ندیوں میں داخل کیا، پھر اس پانی کے ساتھ مختلف رنگوں کی کھیتیاں نکالیں، پھر وہ کھیتی خشک ہو جاتی ہے تو اے مشاہدہ کرنے والے! تم دیکھتے ہو کہ اس کا رنگ زرد ہو گیا ہے جبکہ اس سے پہلے وہ سرسبز و شاداب تھی، پھر اس کے خشک ہونے کے بعد وہ اسے ریزہ ریزہ اور چور چور کر دیتا ہے۔ بلاشبہ ان مذکورہ مراحل میں زندہ دل لوگوں کے لیے یقیناً نصیحت ہے۔

نوائے: عبادت کی قبولیت کے لیے شرط ہے کہ وہ خالص اللہ کے لیے ہو۔

گناہ اور نافرمانیاں اللہ کے عذاب اور اس کے قہر و غضب کا باعث بنتی ہیں۔

ایمان کی طرف ہدایت کی توفیق دینا اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے، رسول اکرم ﷺ کے ہاتھ میں نہیں۔

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ فَوَيْلٌ
 لِلْقَسِيَّةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٣﴾ اللَّهُ
 نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ
 الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ
 اللَّهِ ذَلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ
 فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٢٤﴾ أَفَمَنْ يَتَّبِعِي بَوَّجَهُ سَوْءَ الْعَذَابِ يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٢٥﴾ كَذَّبَ
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾
 فَآذَاهُمْ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ
 أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾ وَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا
 الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٨﴾ قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ
 ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٩﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا فِيهِ
 شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا
 الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ إِنَّكَ مِثَّتْ وَإِنَّهُمْ
 مَيِّبُونَ ﴿٣١﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿٣٢﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 461

﴿22﴾ جس کا سینہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کے لیے کھولا اور وہ اس کی
 راہ پر چل پڑا جبکہ وہ اپنے رب کی طرف سے ایک نور پر ہے تو کیا
 بھلا وہ اس شخص کی طرح ہے جس کا دل اللہ کے ذکر سے دور اور
 سخت ہے؟ وہ دونوں کبھی برابر نہیں ہو سکتے۔ ہدایت پانے والوں
 کے لیے نجات ہے اور جن کے دل اللہ کے ذکر سے دور اور سخت
 ہو گئے، ان کے لیے نقصان اور خسارہ ہے۔ یہی لوگ حق سے دور
 کھلی گمراہی میں ہیں۔

﴿23﴾ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول محمد ﷺ پر قرآن نازل کیا جو سب
 سے اچھا کلام ہے۔ اس نے اسے ملتا جلتا اتارا ہے کہ سچائی،
 حسن کلام، موافقت اور عدم اختلاف میں اس کے سارے حصے
 ایک دوسرے سے ملتے ہیں۔ اس میں کئی واقعات اور احکام ہیں،
 نیز وعدے، وعید، اہل حق کی خوبیاں اور اہل باطل کے اوصاف
 وغیرہ موجود ہیں۔ اس میں موجود وعید اور دھمکیوں کو اپنے رب سے
 ڈرنے والے لوگ جب سنتے ہیں تو ان کے روگنٹے کھڑے ہو
 جاتے ہیں، پھر جب وہ اس میں موجود امید دلانے والی باتیں اور
 خوشخبریاں سنتے ہیں تو ان کے جسم اور دل اللہ کے ذکر کی طرف نرم
 ہو جاتے ہیں۔ قرآن مجید میں مذکور یہ امور اس کی تاثیر اللہ تعالیٰ
 کی وہ ہدایت ہے جس کے ساتھ وہ جس کی چاہے راہنمائی کرتا ہے
 اور جسے اللہ تعالیٰ رسوا کر دے اور ہدایت کی توفیق نہ دے تو
 اسے کوئی ہادی ہدایت نہیں دے سکتا۔

﴿24﴾ یہ شخص جسے اللہ ہدایت دے اور دنیا میں اسے توفیق بخشنے اور
 آخرت میں اسے جنت میں داخل کر دے اور وہ جو کافر ہو، اپنے
 کفر پر مرے اور ہاتھ پاؤں میں بیڑیاں ڈال کر اللہ سے آگ
 میں داخل کرے، نیز آگ سے بچاؤ کے لیے بطور ڈھال اس
 کے اوندھے منہ کے سوا اس کے پاس کوئی چیز نہ ہو تو کیا یہ دونوں
 برابر ہو سکتے ہیں؟ کفر اور نافرمانیاں کر کے خود پر ظلم کرنے والوں
 کی ڈانٹ ڈپٹ کے لیے ان سے کہا جائے گا: جو کفر اور گناہ تم کیا
 کرتے تھے، ان کا مزہ چکھو۔ یہی تمہاری سزا ہے۔

﴿25﴾ ان امتوں نے بھی جھٹلایا جو ان مشرکوں سے پہلے تھیں تو ان

کے پاس عذاب اس طرح اچانک آیا کہ انھیں احساس تک نہ ہوا کہ وہ توبہ کر کے اس کی تیاری کرتے۔

﴿26﴾ سو اللہ تعالیٰ نے اس عذاب کے ساتھ انھیں دنیا کی زندگی میں ذلت و رسوائی اور عار کا مزہ چکھا یا اور بلاشبہ آخرت کا عذاب جو ان کا انتظار کر رہا ہے، وہ زیادہ بڑا اور سخت ہے۔ کاش یہ لوگ
 جان لیتے۔ ﴿27﴾ یقیناً ہم نے محمد رسول اللہ ﷺ پر نازل کیے جانے والے اس قرآن میں لوگوں کے لیے خیر و شر، حق و باطل اور ایمان و کفر وغیرہ کی کئی طرح کی مثالیں بیان کی ہیں تاکہ وہ
 ہماری ان بیان کی ہوئی مثالوں سے عبرت حاصل کریں اور حق پر عمل کریں اور باطل کو چھوڑ دیں۔

﴿28﴾ ہم نے اسے عربی زبان میں قرآن بنایا ہے جس میں کوئی ٹیڑھ پن، انحراف اور شک و شبہ نہیں ہے تاکہ لوگ اللہ کے حکم مان کر اور اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے بچ کر اس سے ڈریں۔

﴿29﴾ اللہ تعالیٰ نے مشرک اور موحد کی مثال بیان کی ہے کہ ایک ایسا آدمی ہے جو دو آپس میں جھگڑنے والے لوگوں کا غلام ہے۔ اگر وہ ایک کو راضی کرے تو دوسرا ناراض ہو جاتا ہے، یوں وہ
 آدمی پریشانی اور بے چینی میں مبتلا ہوتا ہے اور ایک دوسرا آدمی ہے جو صرف ایک ہی کا غلام ہے۔ وہ کیلا اس کا مالک ہے اور وہ غلام اپنے آقا کی بات سمجھتا ہے اور وہ اطمینان اور سکون میں
 ہے۔ یہ دونوں آدمی برابر نہیں ہو سکتے۔ اللہ ہی کے لیے سب تعریف ہے مگر ان کی اکثریت نہیں جانتی، اس لیے وہ اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک کرتے ہیں۔

﴿30﴾ اے رسول ﷺ! بلاشبہ آپ کو فوت ہونا ہے اور یقیناً یہ سب بھی ہر صورت مرنے والے ہیں۔

﴿31﴾ پھر تم سب اے لوگو! قیامت کے روز اپنے رب کے سامنے ان معاملات میں جھگڑو گے جن میں تم ایک دوسرے سے اختلاف کرتے ہو، پھر حق والا اور باطل والا واضح ہو جائے گا۔

نوٹ: ایمان اور تقویٰ والے لوگ وہ ہیں جو خشوع و عاجزی سے قرآن سنتے ہیں اور نافرمان اور نامراد وہ لوگ ہیں جو اس سے فائدہ نہیں اٹھاتے۔

رسولوں کی لائی ہوئی تعلیمات کو جھٹلانے کی وجہ سے دنیا یا آخرت یا پھر دنیا اور آخرت دونوں میں عذاب نازل ہوتا ہے۔

قرآن مجید نے کچھ بھی نہیں چھوڑا، اس نے دنیا و آخرت کا ہر معاملہ مختصر طور پر یا تفصیلاً واضح کر دیا ہے اور اس کی مثالیں بیان کی ہیں۔